

حكايات المزرعة

ذئب في غايّة اللطف

تأليف: عبد الحميد الغرباوي



Editions
HAARAOU



رواية للفتيان



أجمل الحكايات



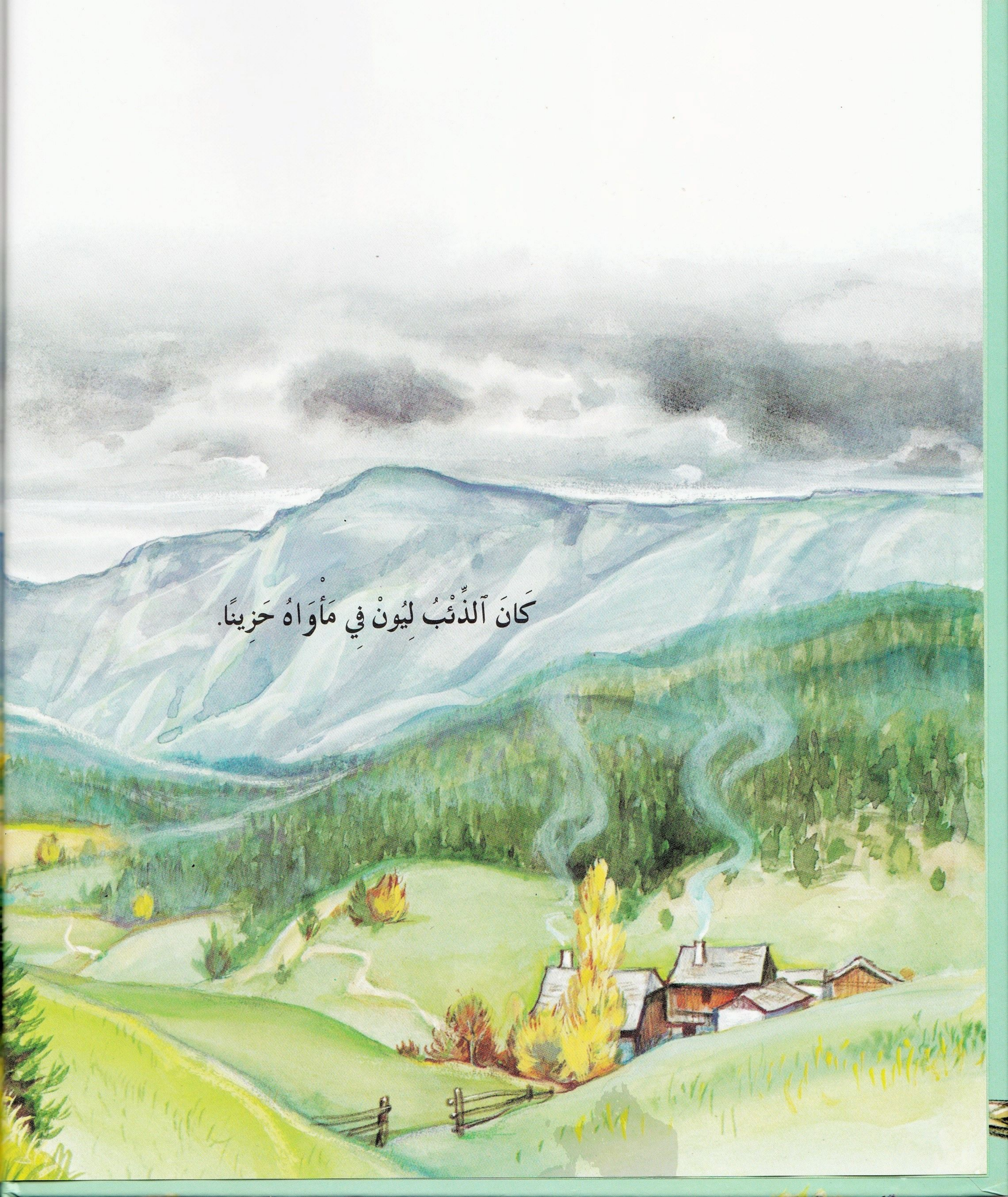
أجمل الحكايات



أروع القصص الكلاسيكية



كَانَ الذَّبُّ لِيُونَ فِي مَأْوَاهُ حَزِينًا.



ذئبٌ في غَايَةِ اللَّطْفِ

تأليف: عبد الحميد الغرباوي

صور: بير كورون





لِيُونُ يَعِيشُ وَحِيدًا، لَيْسَ لَهُ صَدِيقٌ حَقِيقِيٌّ. وَمَعَ ذَلِكَ، كُلُّ حَيَوَانَاتِ الْغَابَةِ تَعْرِفُهُ،
لَكِنْ كُلَّمَا لَمَحُوهُ فَرُّوا كَمَا لَوْ أَنَّهُمْ يَهَابُونَهُ.

إِذَا مَا اقْتَرَبَ لِيُونُ مِنْ أَرْنَبٍ وَخَشِيٍّ أَوْ سِنَجَابٍ كَيْ يُقَدِّمَ التَّحِيَّةَ، سُرْعَانَ مَا
يَتَلَقَّى رَدًّا بِأَنَّهُ مُسْتَعْجِلٌ وَيَنْطَلِقُ هَارِبًا.

الْأَيْلُ وَالظَّبْيَةُ لَا يَقْتَرِبَانِ أَبَدًا مِنْهُ. بَيْنَمَا الْخَنْزِيرُ الْوَحْشِيُّ دَائِمُ الَّتَمَهَمَةِ، فَلَا يَهْتَمُّ
بِالذُّنَابِ !

فِي الْحَقِيقَةِ، كُلُّ الْحَيَوَانَاتِ تَهَابُ الذُّبَّ لِيُونُ، وَتَسْعَى دَائِمًا إِلَى تَجَنُّبِ الْإِلْتِقَاءِ بِهِ
وَجْهًا لَوَجْهِهِ.



— الذئب ليس ذنبى إذا كان أبى، و جدى و أبو جدى و جد جدى و كل
أجدادى و أسلافى قد تصرفوا مع حيوانات الغابة التصرف غير اللائق !
هذا ما كان يردده غالباً.



الحيوان الوحيد الذي كان يمكن
لليون التحدث إليه بين الحين
و الآخر هو الثعلب فيلو. و رغم
ذلك كان فيلو يحذره قليلاً. يرى
في عينيه مكرًا فهو حيوان لا ثقة
فيه !

لكن، و بما أن ليون لا صديق
آخر له، فإنه يشعر بالسعادة حين
يلتقيه.

وَ ذَاتَ يَوْمٍ، شَرَعَ لِيُونُ وَ فِيلُو يَلْعَبَانِ لُغَبَةَ الذُّبِّ. لِيُونُ يَقُومُ بِلَعِبِ دَوْرِ الذُّبِّ، طَبْعًا!
دَامَ لِعِبُهُمَا مُدَّةٌ طَوِيلَةً، وَ حِينَ لَمْ يَتَوَصَّلْ فِيلُو إِلَى رَدٍّ عَلَى سُؤَالِهِ:
" أَيْنَ أَنْتَ أَيُّهَا الذُّبُّ؟ مَاذَا تَفْعَلُ؟ "

وَ أَعَادَ السُّؤَالَ مُسْتَعْرِبًا. وَ دَائِمًا بِدُونِ جَوَابٍ، تَسَاءَلَ إِنْ كَانَ صَدِيقُهُ أَصَابَهُ مَكْرُوهٌ.
انْطَلَقَ فِيلُو يَبْحَثُ عَنْ لِيُونِ.

نَجَحَ فِيلُو فِي الْعُثُورِ عَلَى لِيُونِ خَلْفَ مَرَجٍ. رَأَسُهُ
بَيْنَ قَائِمَتَيْهِ الْأَمَامِيَّتَيْنِ، وَ يَبْدُو حَزِينًا. اقْتَرَبَ
مِنْهُ فِيلُو وَ خَاطَبَهُ مُعَاتِبًا:
— لِمَذَا أَنْسَحَبْتَ مِنَ اللَّعِبِ مَعِي؟





— أَنَا مُتَعَبٌ، أَجَابَ لِيُونُ، وَهَذِهِ اللَّعْبَةُ بَدَأْتُ أَضْجُرُ مِنْهَا.
— لَكِنْ هَلْ سَقَطْتَ عَلَى رَأْسِكَ؟ هَلْ أَنْتَ مَرِيضٌ؟ أَتُرِيدُ أَنْ أَسْتَدْعِيَ طَبِيبًا؟ سَأَلَهُ فِيلُو
بِلُطْفٍ.

— طَبِيبٌ! تَنَهَّدَ لِيُونُ، أَنَا لَسْتُ مَرِيضًا، أَشْعُرُ فَقَطْ بِضَيْقٍ، أَنَا أَعَانِي مِنْ وَحْدَةٍ خَانِقَةٍ!
أَلَا تَكْفِيكَ رُفْقَتِي! سَأَلَهُ فِيلُو غَاظِبًا.

— لَا تَغْضَبْ! وَاصِلَ لِيُونُ، لَكِنِّي لَا أَرَاكَ دَوْمًا. أَنَا أُرِيدُ أَنْ يَكُونَ لَدَيَّ الْكَثِيرُ مِنَ الْأَصْدِقَاءِ!
— أَنَا أَيْضًا أَعِيشُ وَحِيدًا، تَابَعَ فِيلُو وَأَنَا سَعِيدٌ هَكَذَا. لَكِنْ إِذَا كُنْتُ مُتَضَايِقًا إِلَى حَدٍّ لَا
تَسْتَطِيعُ تَحْمِلُهُ، فَاذْهَبْ إِلَى حَيَوَانَاتِ الْمَرْعَةِ، قَدْ يَقْبَلُونَ صَدَاقَتَكَ! سَتَرَى، قَدْ يَكُونُ ذَلِكَ
جَيِّدًا!

وَجَدَ لَيْوُنُ فِكْرَةَ فِيلُو رَائِعَةً.

– أَنْتَ مُحَقٌّ. غَدًا أَجْمَعُ مَتَاعِي وَ أُنْتَقِلُ إِلَى الْمَرْعَةِ لِلْإِقَامَةِ فِيهَا.

بَدَا لَيْوُنُ فَجَاءَةً، فِي غَايَةِ السَّعَادَةِ.

– أَعْرِفُ دَجَاجَاتِ سَمِينَاتٍ فِي أَحْمٍ. اسْتَصِفْنِي بِمُجَرَّدِ مَا أَنْ تَسْتَقِرَّ، قَالَ

فِيلُو أَلْتَعَلَّبُ لِلْيُونِ أَلْذُّبُ.

ثُمَّ أَنْطَلَقَ ضَاحِكًا. لَمْ يَفْهَمْ لَيْوُنُ آخِرَ كَلِمَاتِ فِيلُو. لَكِنْ لَمْ يَهْتَمَّ لِلْأَمْرِ، إِذْ

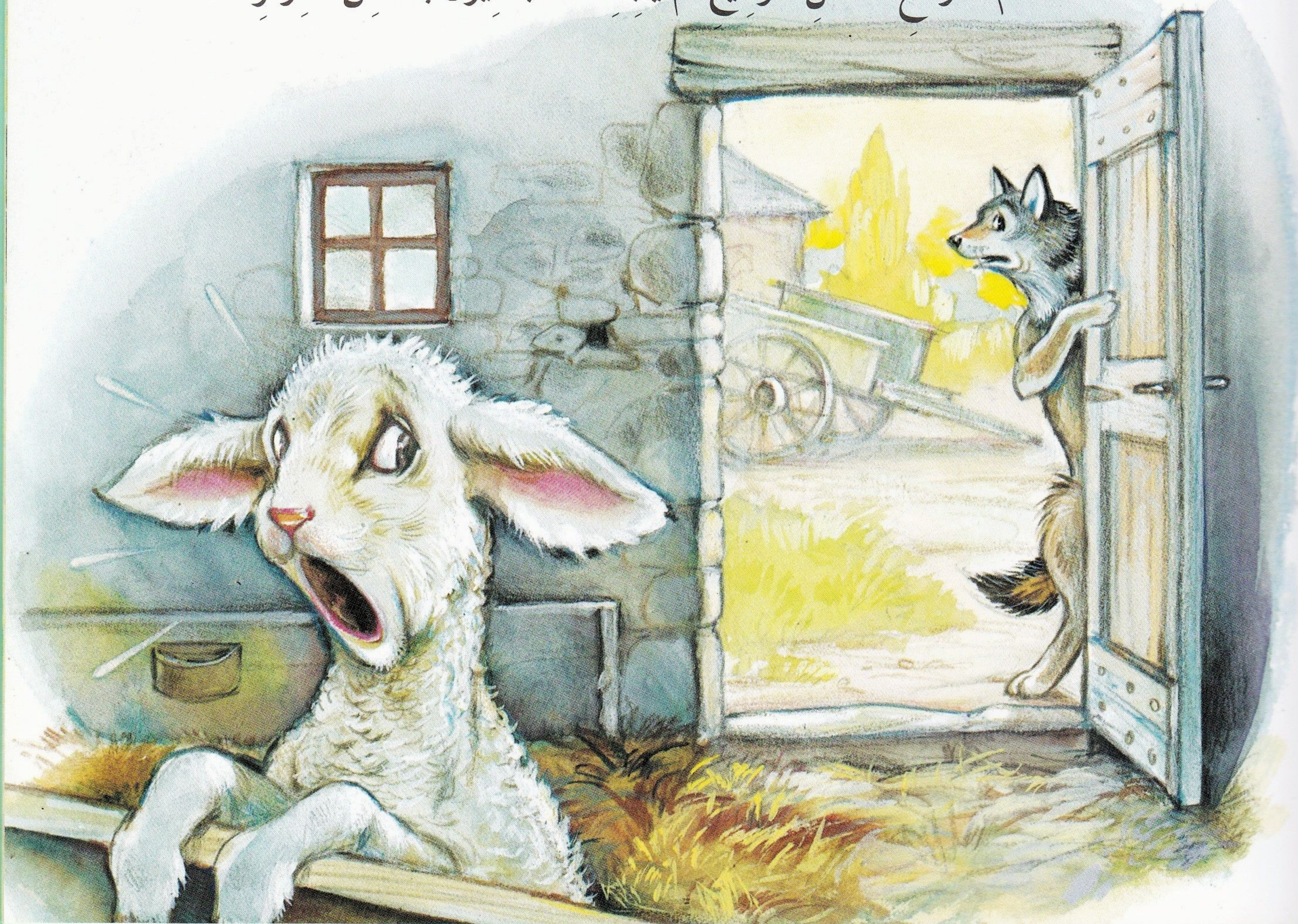
كَانَ قَدْ شَرَعَ فِي أَحْلُمِ بِأُصْدِقَائِهِ أَلْجُدُّدِ.



فِي الْيَوْمِ الْتَّالِي، وَ كَمَا كَانَ مُقَرَّرًا، غَادَرَ لِيُونُ بَيْتَهُ
الْقَدِيمَ، وَ تَوَجَّهَ إِلَى الْمَرْعَةِ. كَانَ فِي غَايَةِ السَّعَادَةِ
دَرَجَةً أَنَّهُ رَمَى مِفْتَاحَ بَيْتِهِ الْقَدِيمِ فِي النَّهْرِ.
لَمْ يُصَادِفْ أَيَّ أَحَدٍ وَ هُوَ يَقْتَرِبُ مِنَ الْمَرْعَةِ، لِذَلِكَ
قَرَّرَ أَنْ يَدْخُلَ أَوَّلَ بَيْتٍ يُصَادِفُهُ فِي طَرِيقِهِ : إِنَّهَا
الْحَظِيرَةُ.



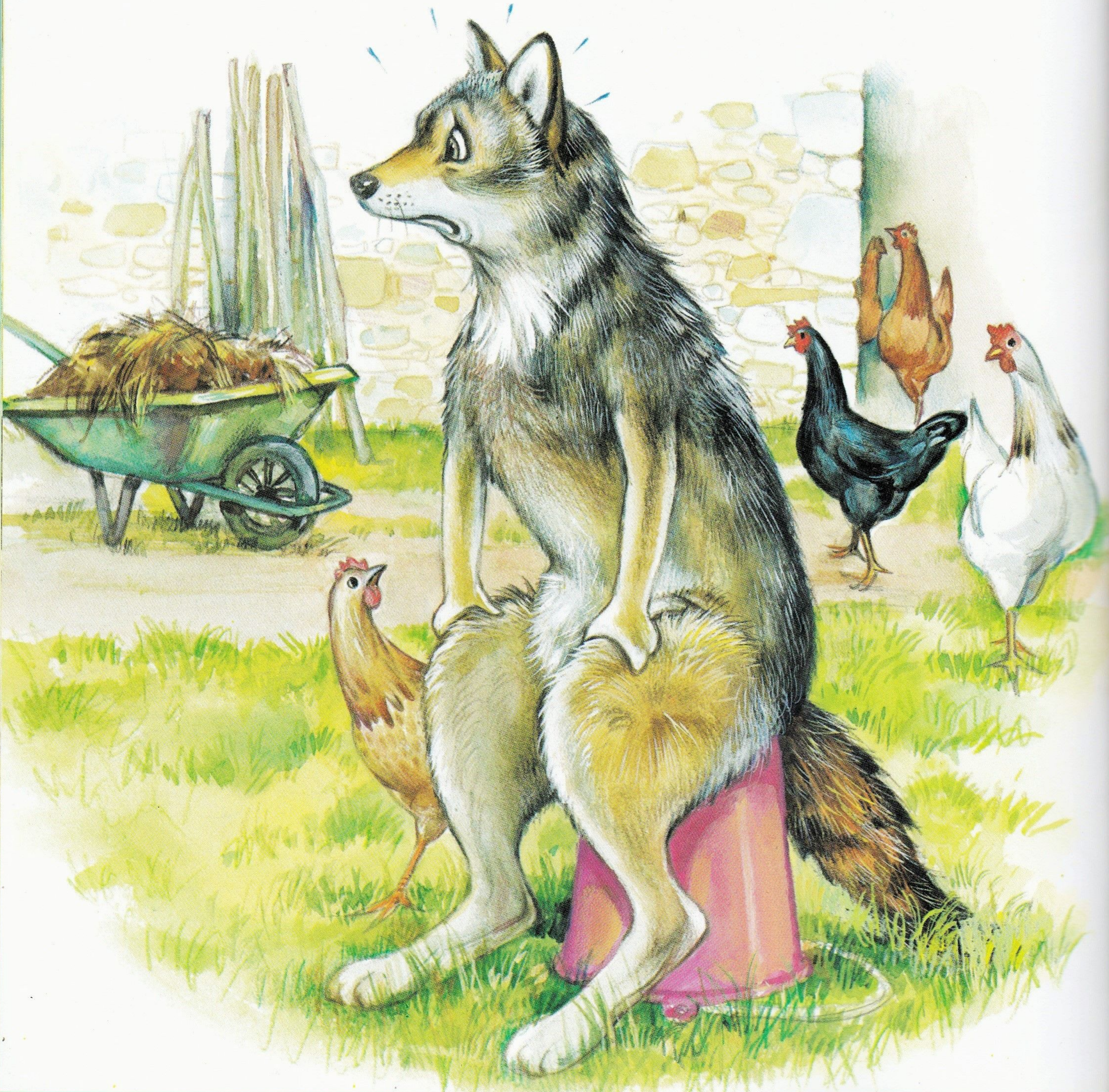
كَانَ هُنَاكَ فِي الْحَظِيرَةِ، حَمَلٌ وَدِيعٌ يَأْخُذُ لَهُ، فِي أَمْنٍ وَ أَطْمَئِنَانٍ، قِسْطًا
مِنَ الرَّاحَةِ. وَ مَا أَنْ لَمَحَ لِيُونُ، حَتَّى أَطْلَقَ صَرْخَةً:
- النَّجْدَةُ! النَّجْدَةُ! الذَّبُّ فِي الْحَظِيرَةِ!
أَمَامَ صُرَاخِ الْحَمَلِ الْوَدِيعِ، لَمْ يَجِدِ الذَّبُّ لِيُونُ بُدًّا مِنَ الْفِرَارِ.



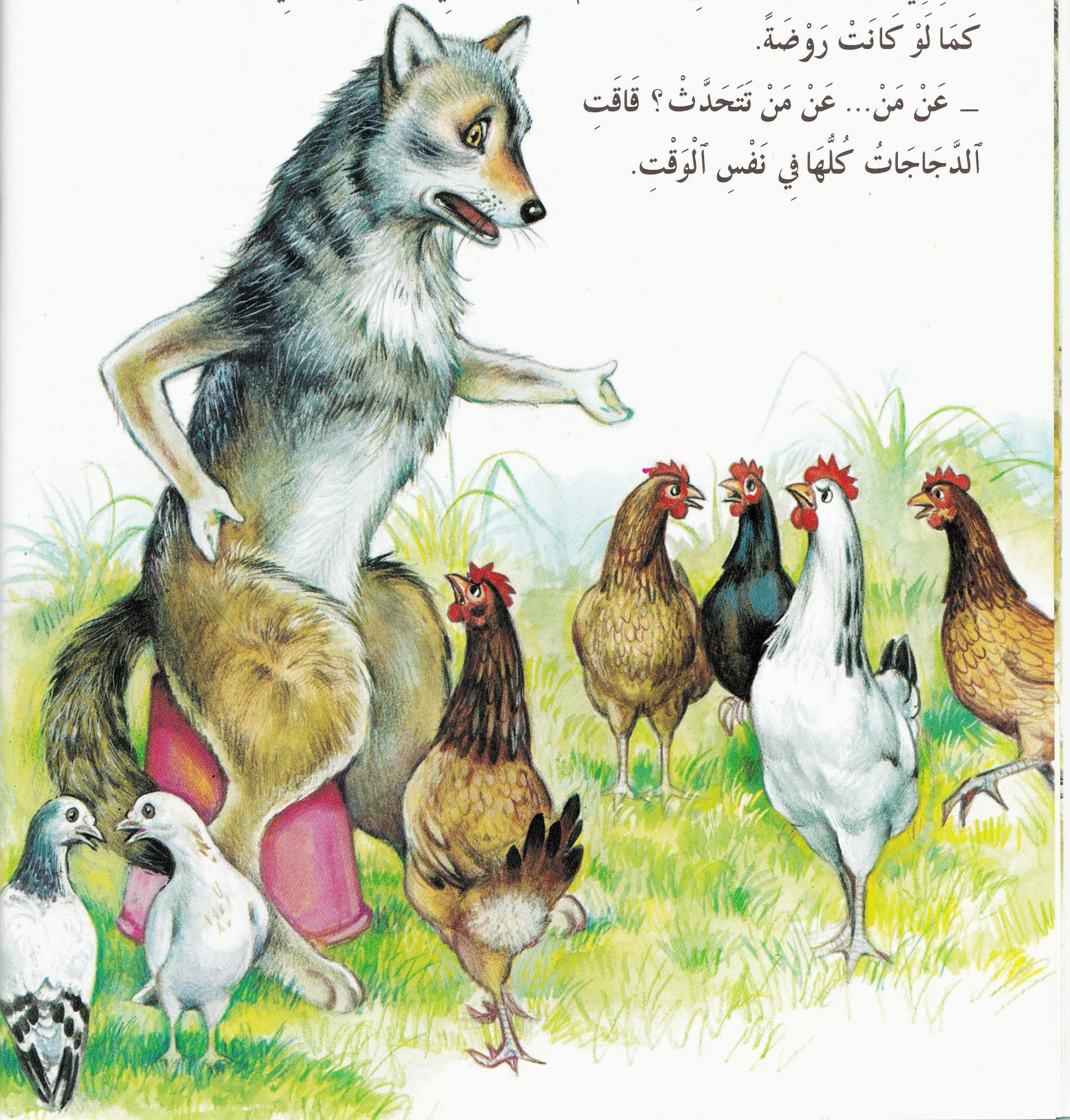


و غَيْرَ بَعِيدٍ، دَفَعَ أَبَا آخَرَ، وَ فَجْأَةً، سَمِعَ نَفْسَ الصُّرَاخِ.
إِنَّهَا عَنَزَةٌ أَطْلَقَتْ صَرْخَةً رُغْبٍ:
النَّجْدَةَ! النَّجْدَةَ! هَا هُوَ الذِّئْبُ الَّذِي أَفْتَرَسَ ابْنَةَ عَمِّي، عَنَزَةَ السَّيِّدِ سُوْغَانَ!

لَمْ يَفْهَمْ لِيُونَ مَا يَجْرِي حَوْلَهُ. كُلُّ حَيَوَانَاتِ الْمَرْعَةِ مَا إِنَّ تَرَاهُ حَتَّى يُصِيبَهَا الرَّعْبُ.
ضَائِعًا، لَا يَذَرِي مَا يَفْعَلُ، وَلَا إِلَى أَيْنَ يَذْهَبُ، لَمْ يَجِدْ لِيُونَ الذَّبُّ حَلًّا سِوَى أَنْ
يَجْلِسَ وَسَطَ سَاحَةِ الْمَرْعَةِ.
لَمْ يَسْمَعْ الدَّجَاجَتَيْنِ ثُمَّ الثَّالِثَةَ، فَالرَّابِعَةَ اللَّوَاتِي كُنَّ يَقْتَرِبْنَ مِنْهُ.

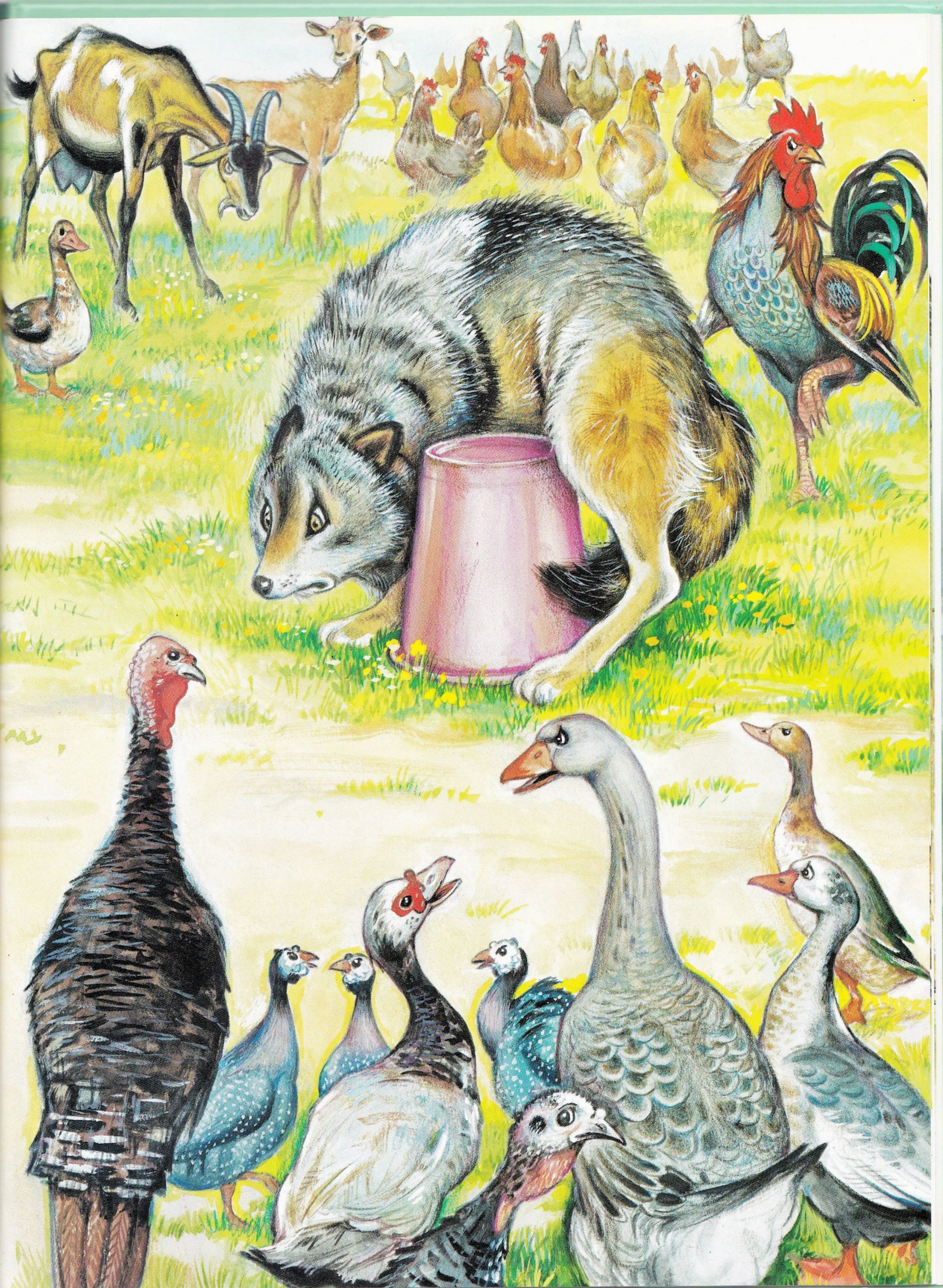


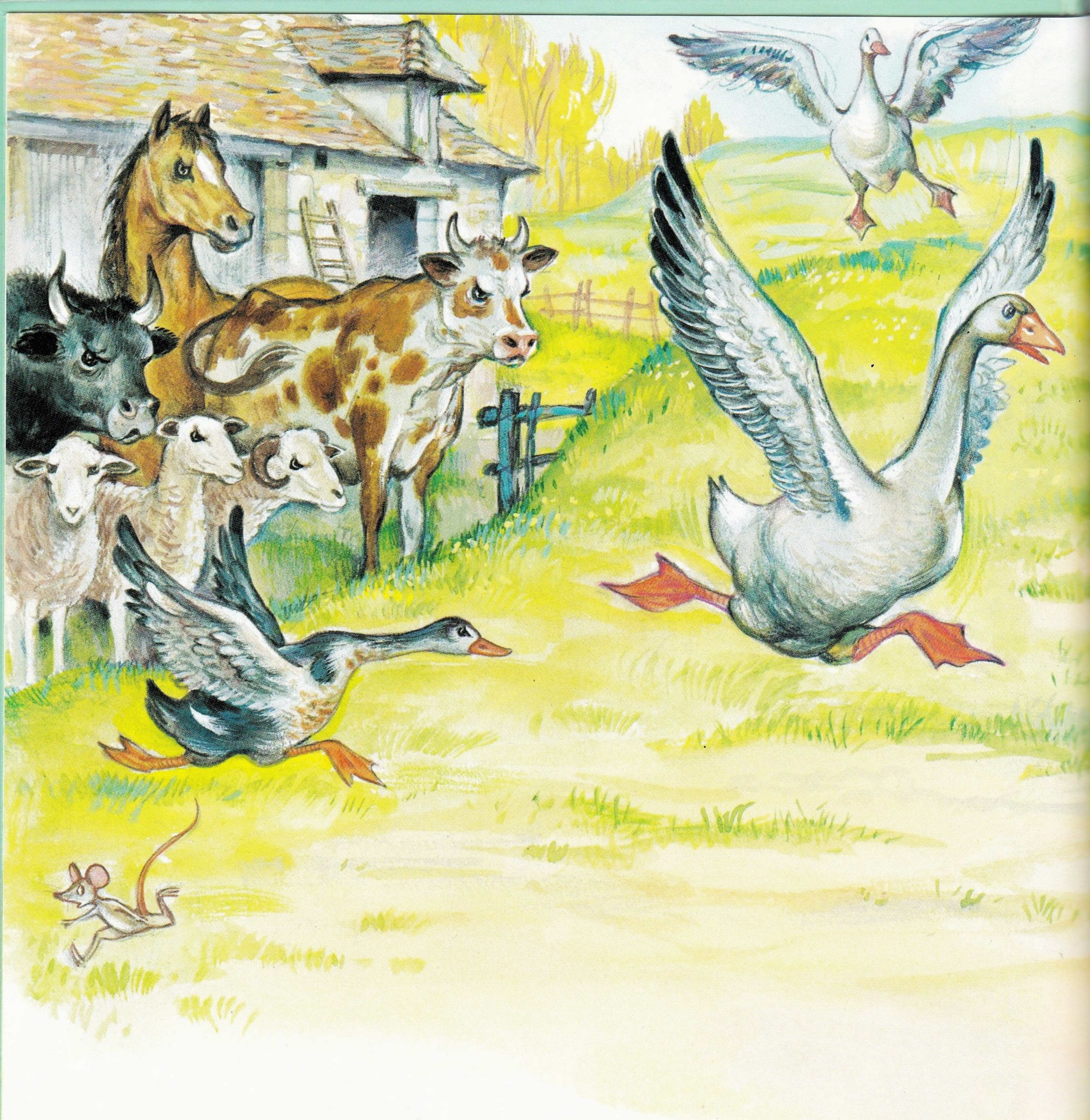
– هَلْ تَبَحْثُ عَنْ شَيْءٍ؟ سَأَلَتْهُ وَاحِدَةٌ مِنْهُنَّ.
– إِنِّي... كَمَا تَرَوْنَ، أَحَاوِلُ أَنْ أَفْهَمَ مَا يَحْدُثُ لِي. لَقَدْ وَصَفَ لِي الشَّعْبُ الْمَرْعَةَ
كَمَا لَوْ كَانَتْ رَوْضَةً.
– عَنْ مَنْ... عَنْ مَنْ تَتَحَدَّثُ؟ قَاقَتْ
الْدَّجَاجَاتُ كُلَّهَا فِي نَفْسِ الْوَقْتِ.





كَانَ يَتَحَدَّثُ عَنِ الثَّعْلَبِ، قَالَتْ وَاحِدَةٌ مِنْهُنَّ. أَجَلُ كَانَ يُشِيرُ بِكَلَامِهِ إِلَى الثَّعْلَبِ!!!
 أَنَا سَمِعْتُ كُلَّ شَيْءٍ!
 لَمْ يَجِدْ لِيُونَ الذِّبُّ فُرْصَةً لَشَرْحِ مَوْقِفِهِ.
 - النَّجْدَةُ! إِنَّ الثَّعْلَبَ هُوَ الَّذِي أَرْسَلَهُ إِلَى هُنَا!
 أَخَذَتْ الدَّجَاجَاتُ تَجْرِي فِي كُلِّ الْأَتِّجَاهَاتِ، تَرْفَرِقُ، تَنْقِنُقُ، تُوقِفُ.
 جَرَى الدِّيكُ، وَسُرْعَانَ مَا تَبِعَتْهُ دَيْكَةٌ حَبْشِيَّةٌ. كُلُّ حَيَوَانَاتِ الْخِمِّ تَحَرَّكَتْ تَعْدُو، تَجْرِي
 فِي كُلِّ الْأَتِّجَاهَاتِ مُضْطَرِبَةً، مُرْتَبِكَةً.





لَمْ يَقُولُوا الذَّبُّ عَلَى الْكَلَامِ، وَلَمْ يَسْتَطِعْ أَنْ يَتَحَرَّكَ، كَانَ فِي حَالَةٍ مُزْرِيةٍ، وَحِيدًا
وَسَطَ كُلِّ هَذِهِ الْفَوْضَى !

صَرَخَ الدَّجَاجَاتُ أَثَارَ انْتِبَاهِ كُلِّ حَيَوَانَاتِ الْمَرْعَةِ.
إِنَّهُ هُوَ، إِنَّهُ الذَّبُّ ! هُبُّوا جَمِيعًا، يَجِبُ طَرْدُهُ مِنَ الْمَرْعَةِ !

بَدَتْ وَضَعِيَّةٌ لِيُونُ حَرِجَةً، كَانَ يَسْتَبْعِدُ فِكْرَةَ أَنْ يَكُونَ مَصْدَرًا لِلْخَوْفِ.
لِذَا، وَ عَيْنَاهُ مُغْرُورَتَانِ، وَجَدَ الشَّجَاعَةَ لِلْكَلامِ :

— سَامِحُونِي، كُنْتُ فِي حَاجَةٍ مَاسَّةٍ لِأَصْدِقَاءِ! وَ كُنْتُ أَظُنُّ أَنِّي سَأَجِدُهُمْ عِنْدَكُمْ...
لَكِنْ، حَيْثُمَا مَرَرْتُ أَوْ حَلَلْتُ، أَلَا حِظُّ أَنِّي أَزْرِعُ الرَّعْبَ... لِمَذَا؟
أَلَنْ أَكُونَ مُحِبًّا أَبَدًا؟

كَانَ حُزْنُهُ شَدِيدًا دَرَجَةً أَنَّ الْحَيَوَانَاتِ بَدَأَتْ تَتَأَسَفُ لِمَوْقِفِهَا مِنْهُ.





اَقْتَرَبَ مِنْهُ بَاثُو كَلْبُ الْمَرْعَةِ الْعَجُوزِ، وَوَضَعَ قَائِمَتِيهِ الْأَمَامِيَّتَيْنِ عَلَى كَتِفِهِ.
- أَحَسُّ أَنِّي صِرْتُ طَاعِنًا فِي أَلْسِنٍ وَ مُتَعَبًا. أَنَا فِي حَاجَةٍ إِلَى مَنْ يَقُومُ بِمُسَاعَدَتِي فِي
الْحِرَاسَةِ، لَيْسَ عَمَلُ الْحِرَاسَةِ صَعْبًا، إِنَّ أَنْتَ وَافَقْتَ وَ قَبِلْتَ عَرْضِي، سَأَعْلَمُكَ كَيْفَ
تَقُومُ بِذَلِكَ!

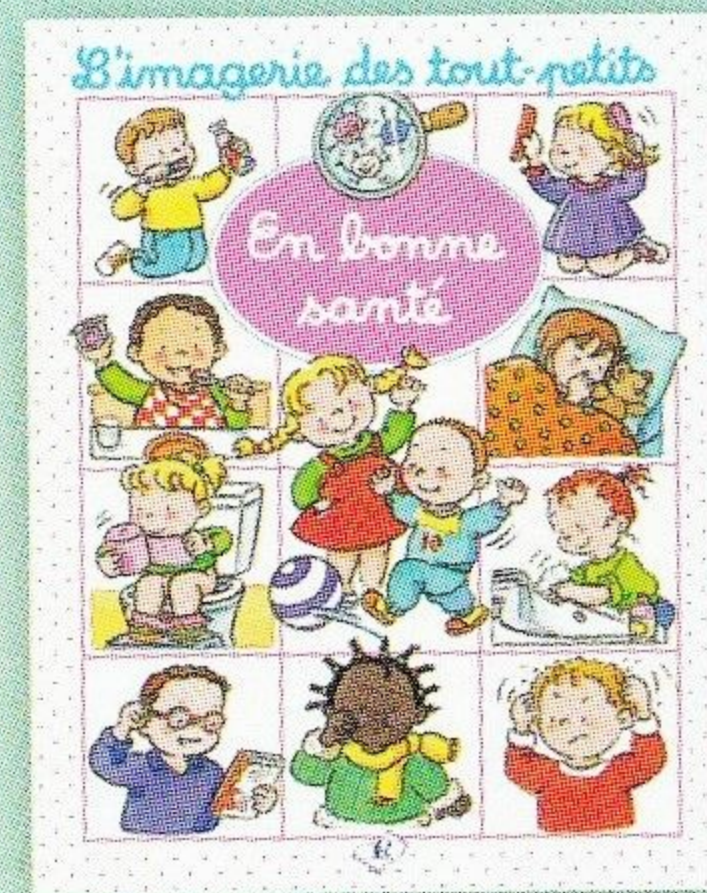
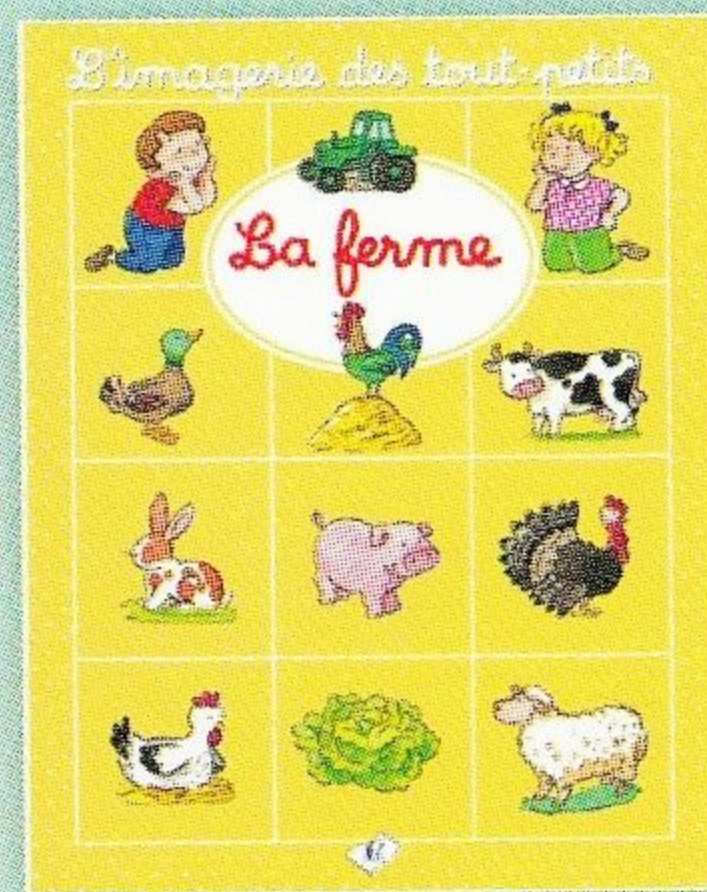
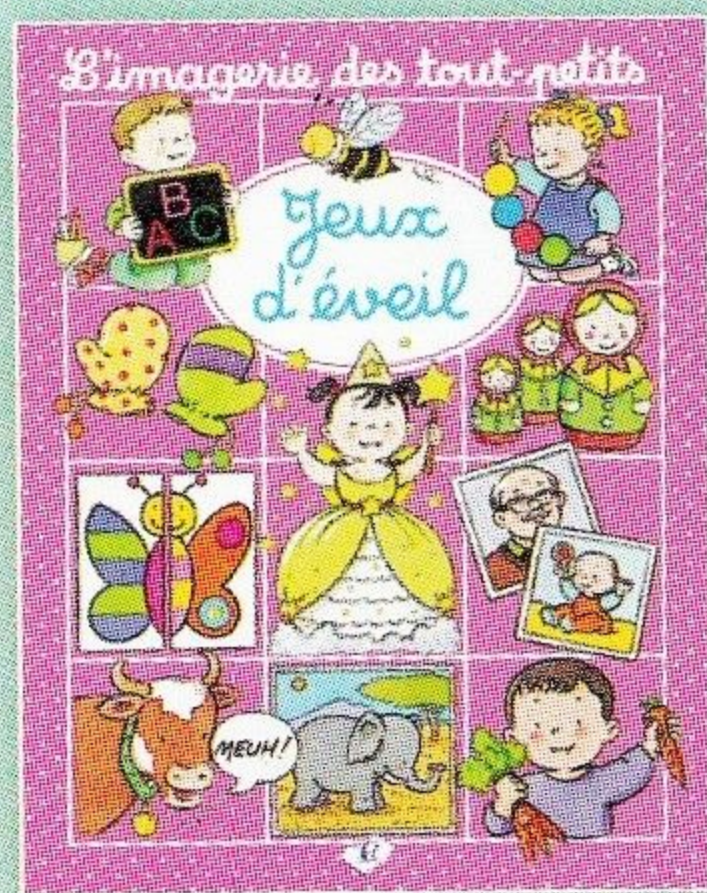
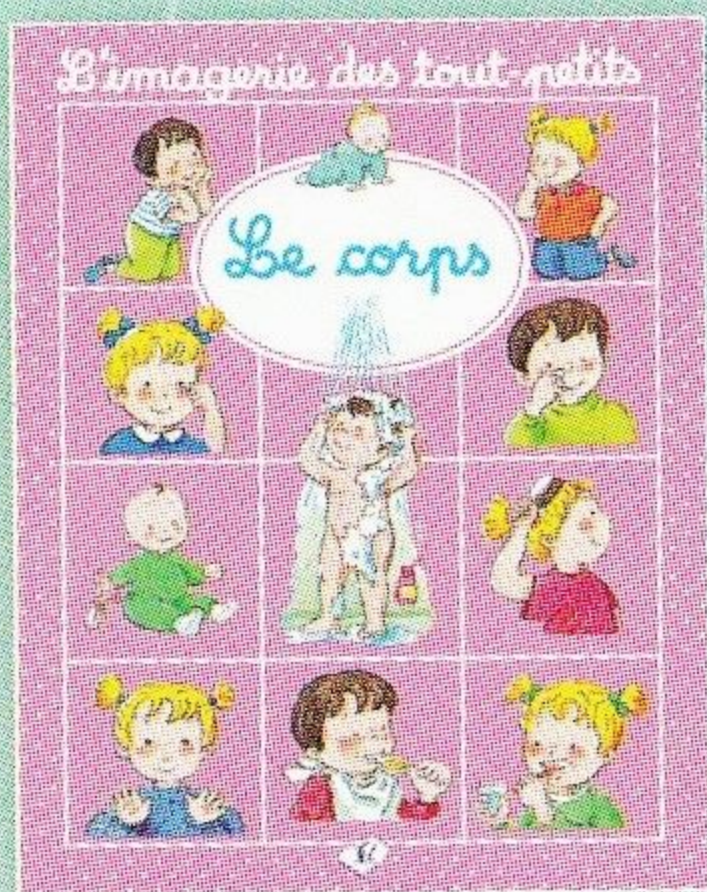
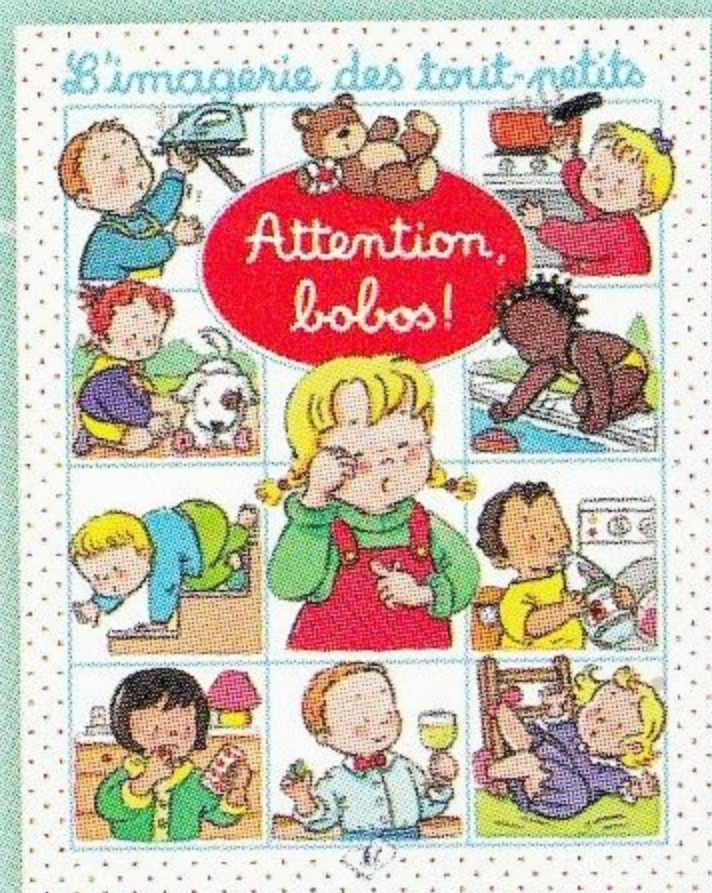
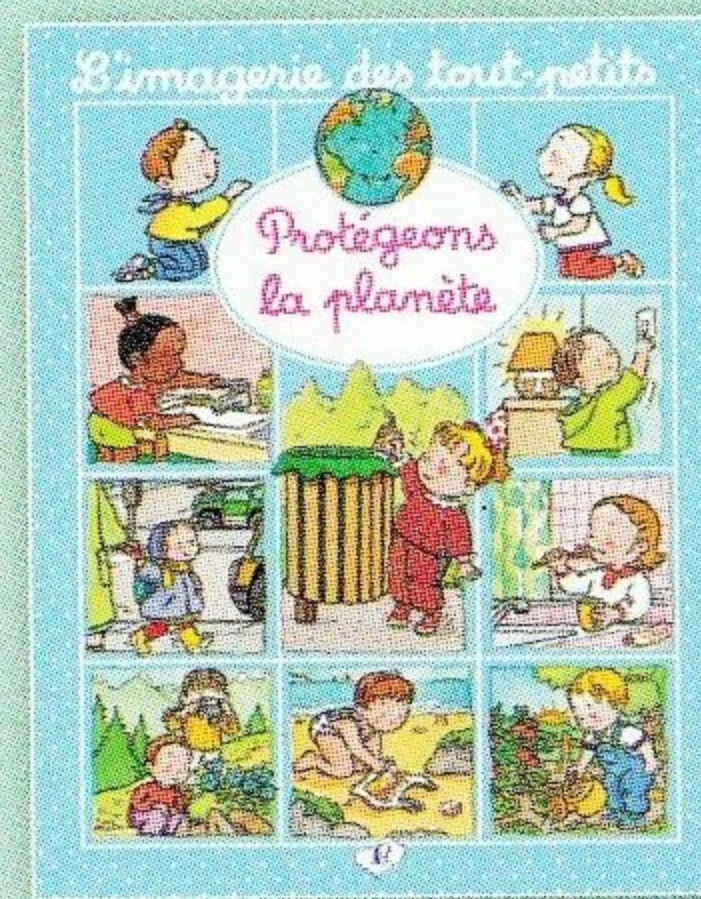
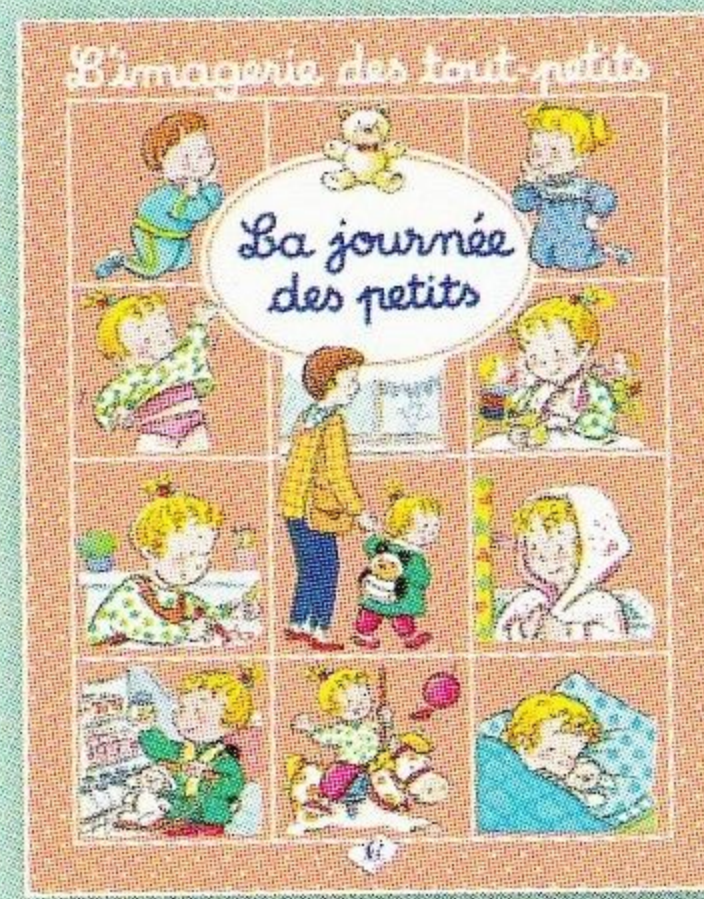
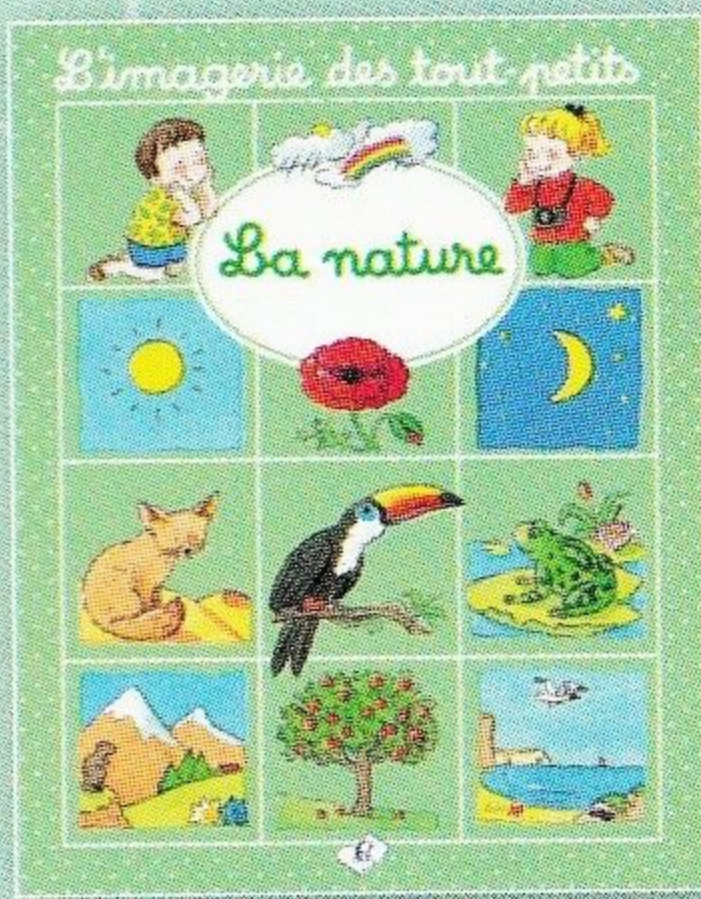
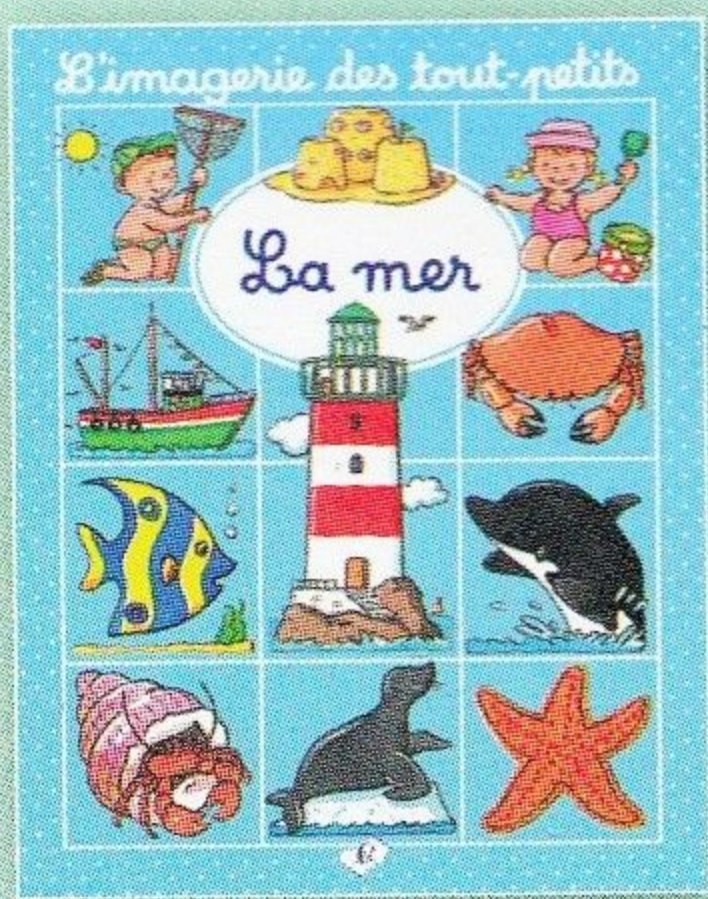
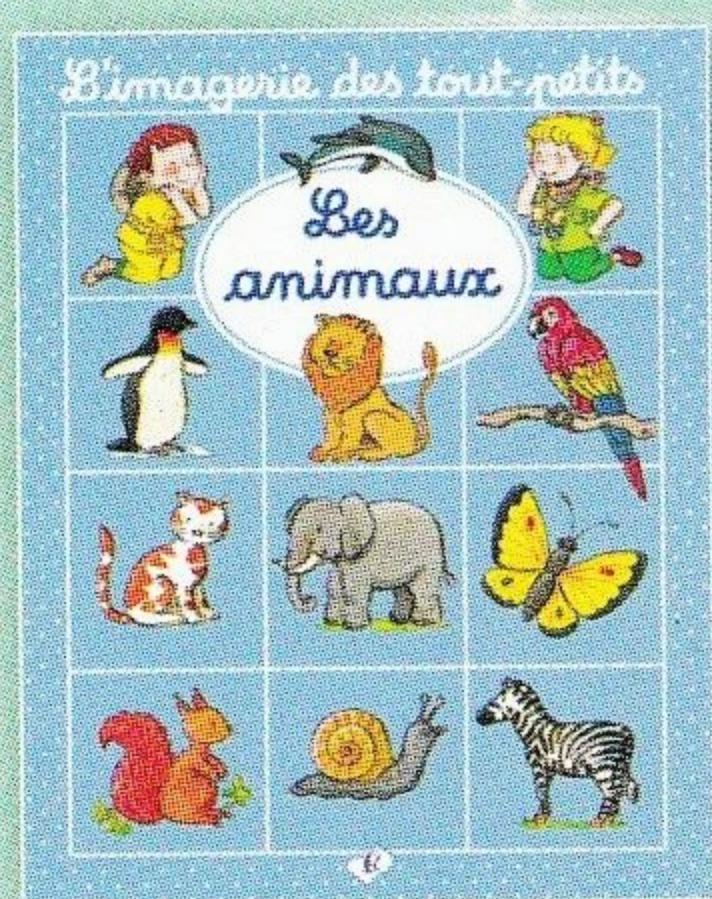


قَبْلَ لِيُونِ الذُّبِّ عَرَضَ بَاتُو بِفَرَحٍ وَ شَرَعَ فِي عَمَلِهِ الْجَدِيدِ مُبَاشَرَةً فِي الْيَوْمِ التَّالِيِ .
إِخْلَاصُهُ فِي الْعَمَلِ وَ طَيِّبُوتُهُ جَعَلَا مِنْهُ وَ بِسُرْعَةٍ أَفْضَلَ صَدِيقٍ لِلْمُزَارِعِ وَ لِكُلِّ
حَيَوَانَاتِ الْمَرْعَةِ .

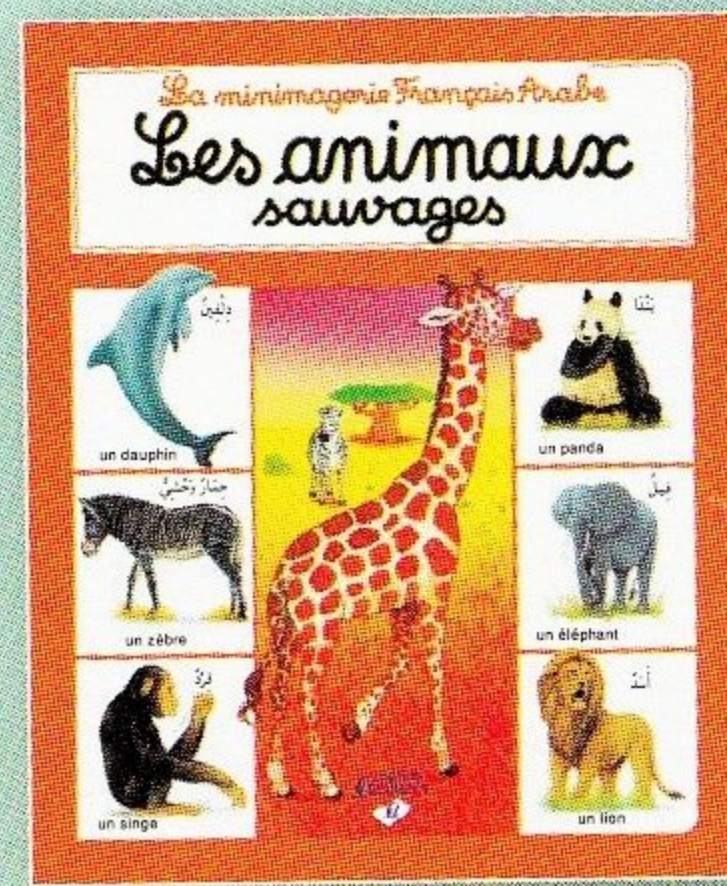
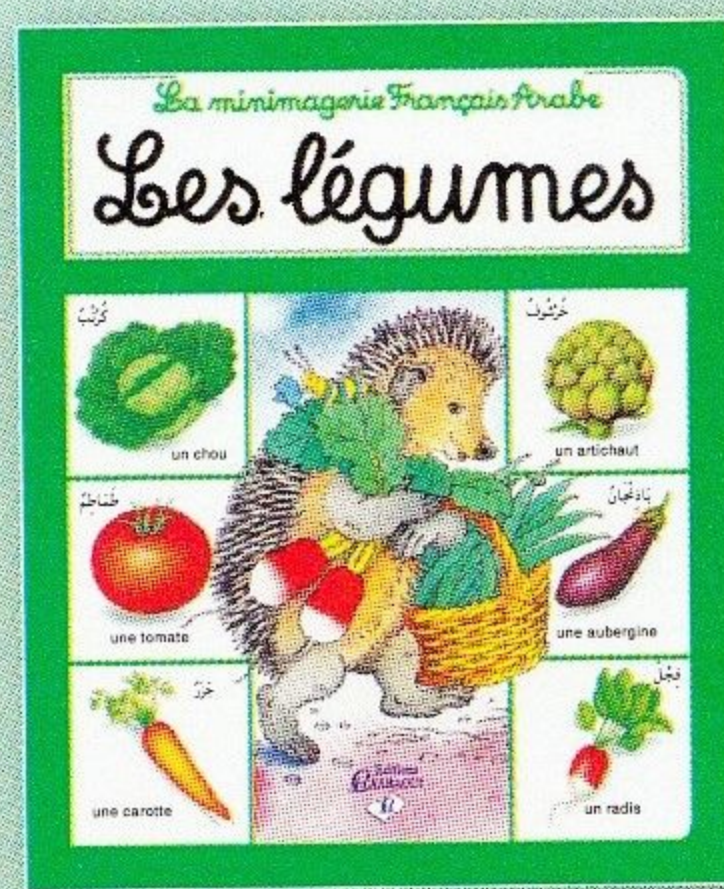
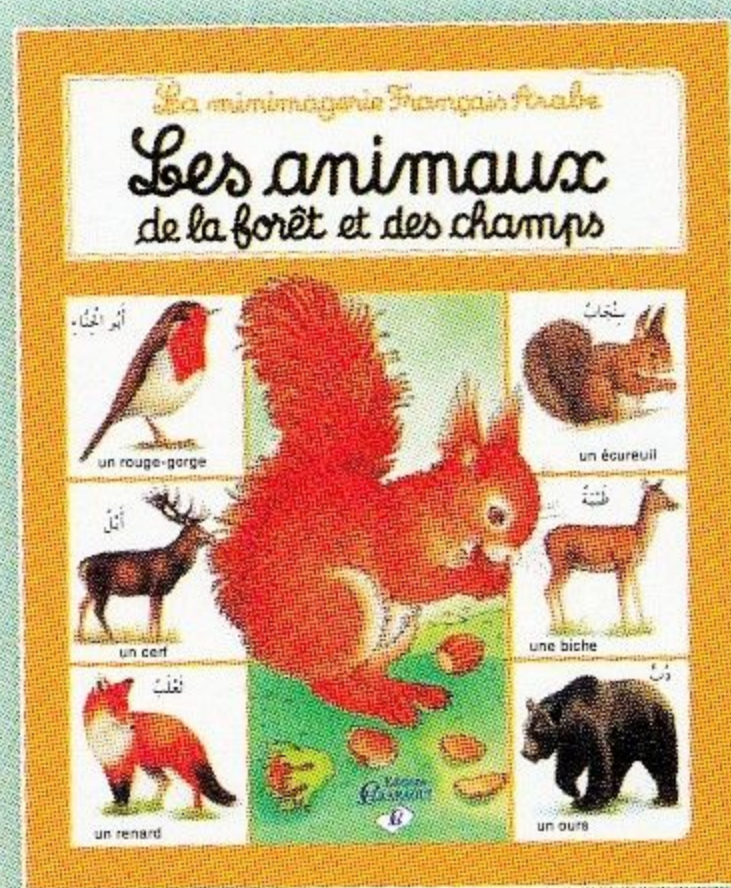
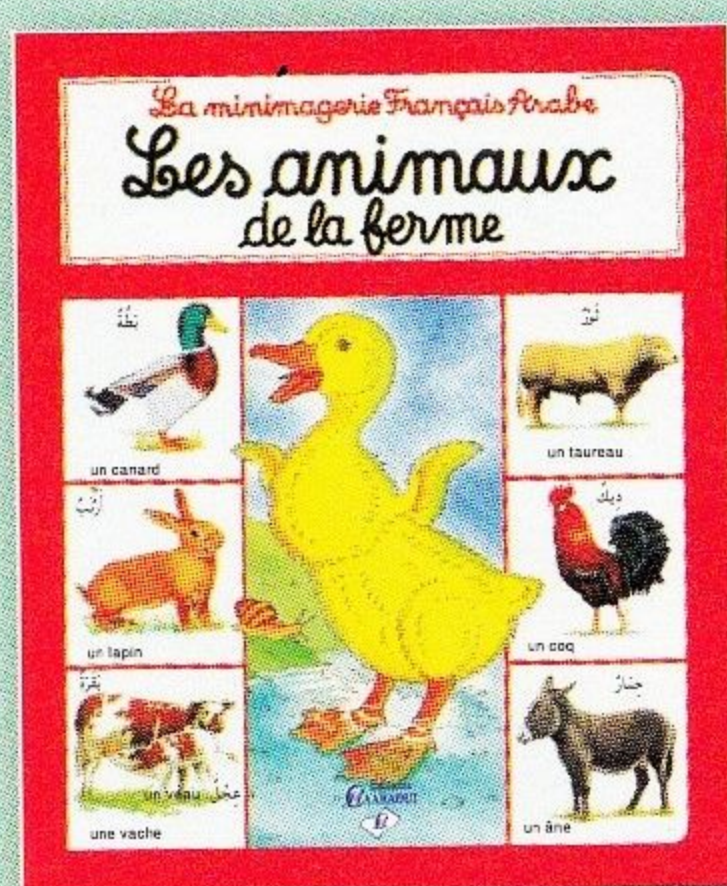
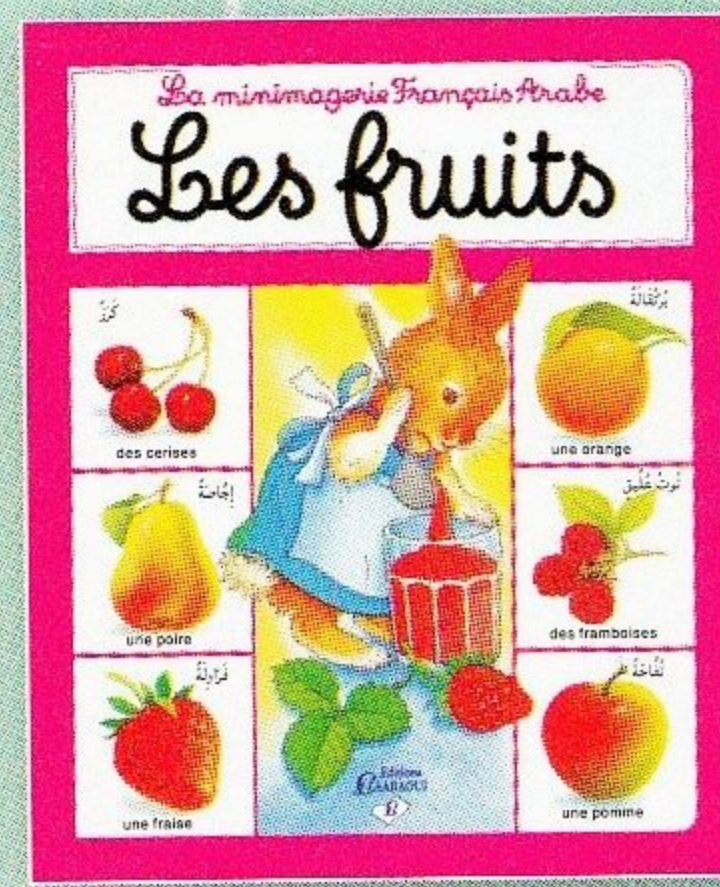
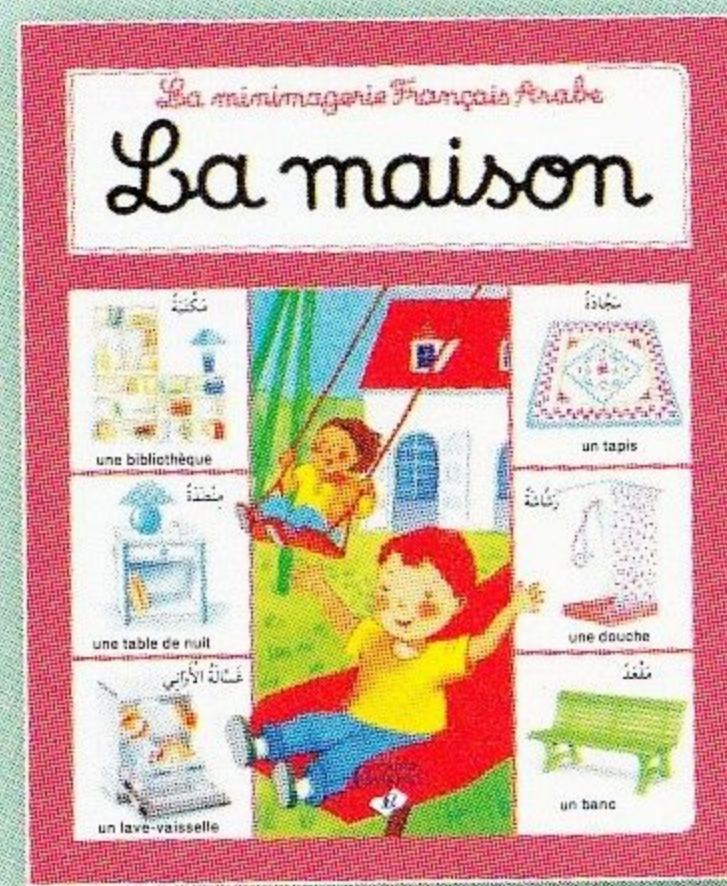
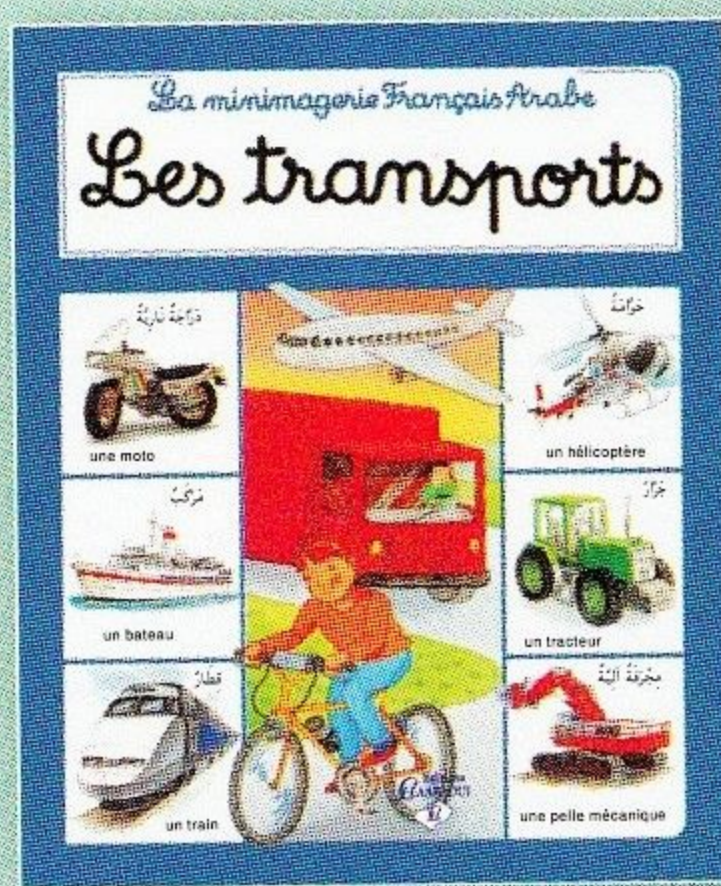
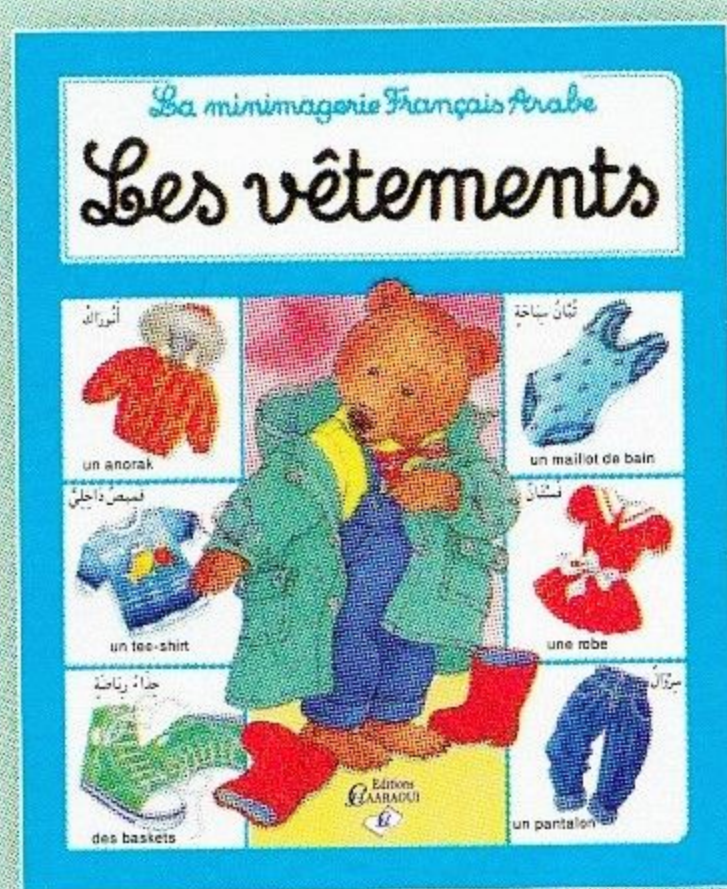
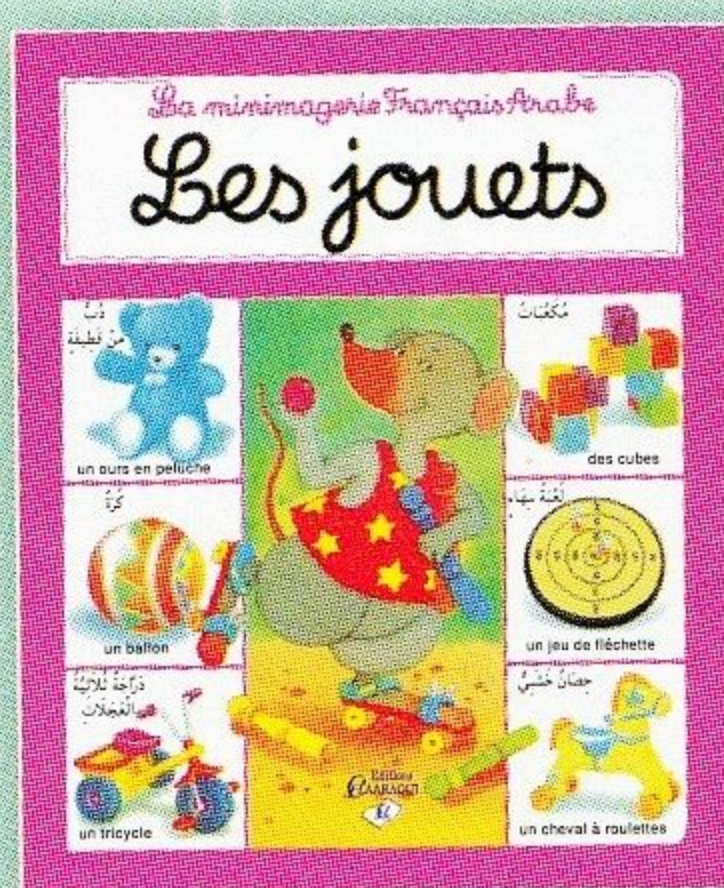
وَمُنْذُ ذَلِكَ الْيَوْمِ، لَمْ يَأْسَفْ أَبَدًا الذُّبُّ لِيُونِ عَلَى أَنَّهُ صَارَ الْكَلْبُ - الذُّبُّ الْمَحْبُوبُ
مِنْ طَرَفِ الْجَمِيعِ .



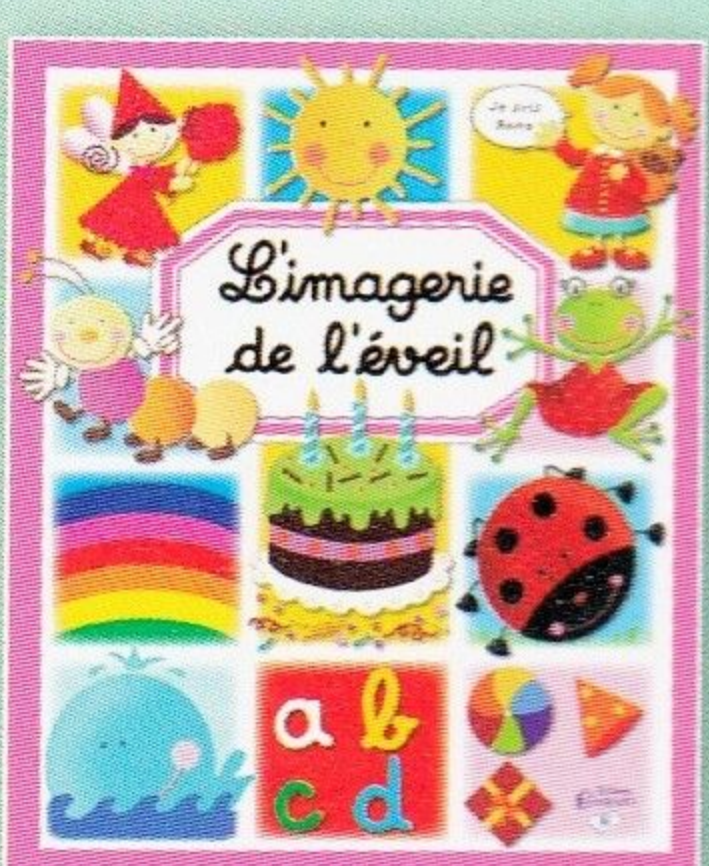
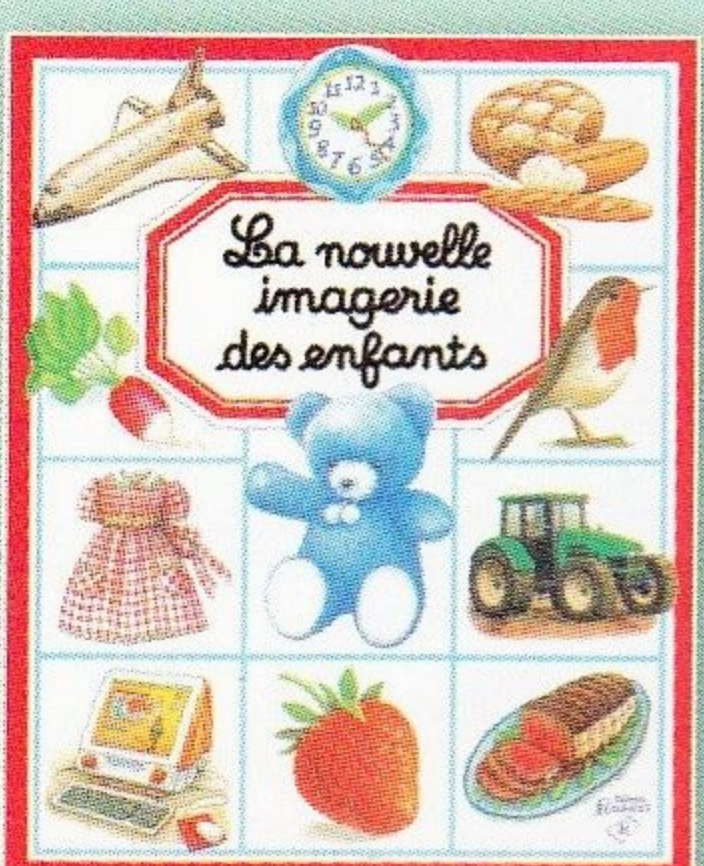
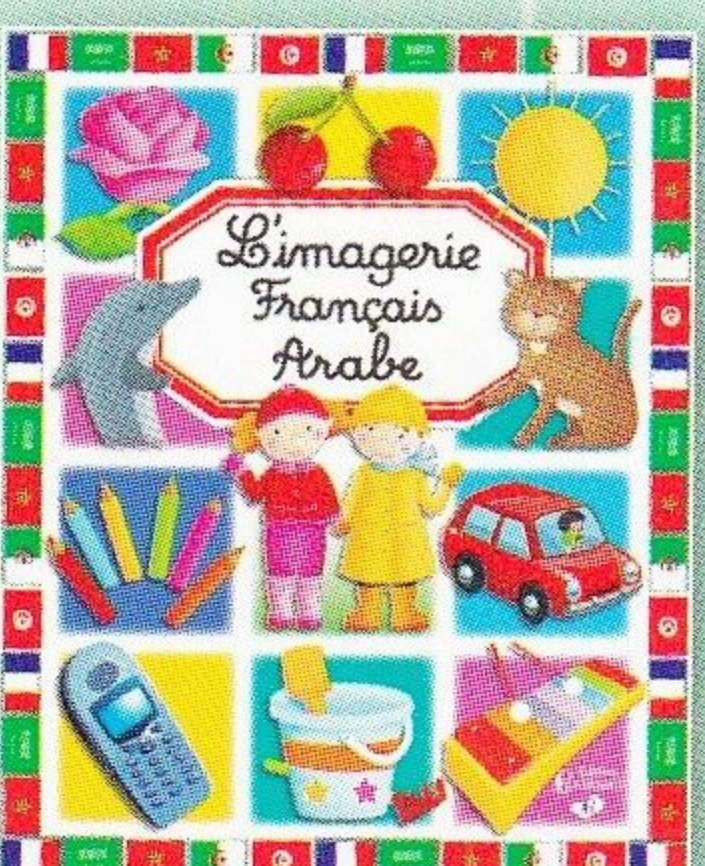
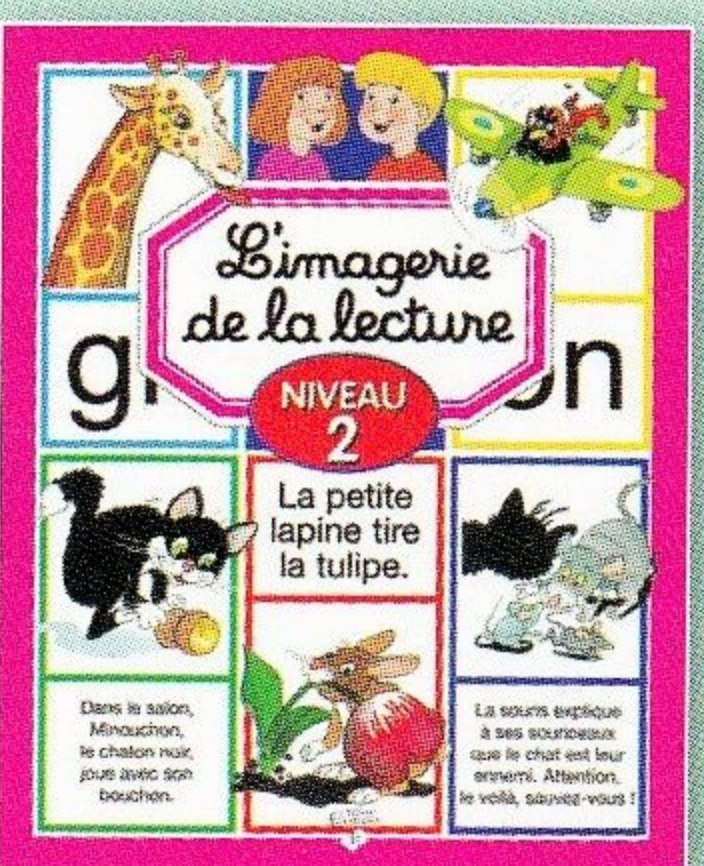
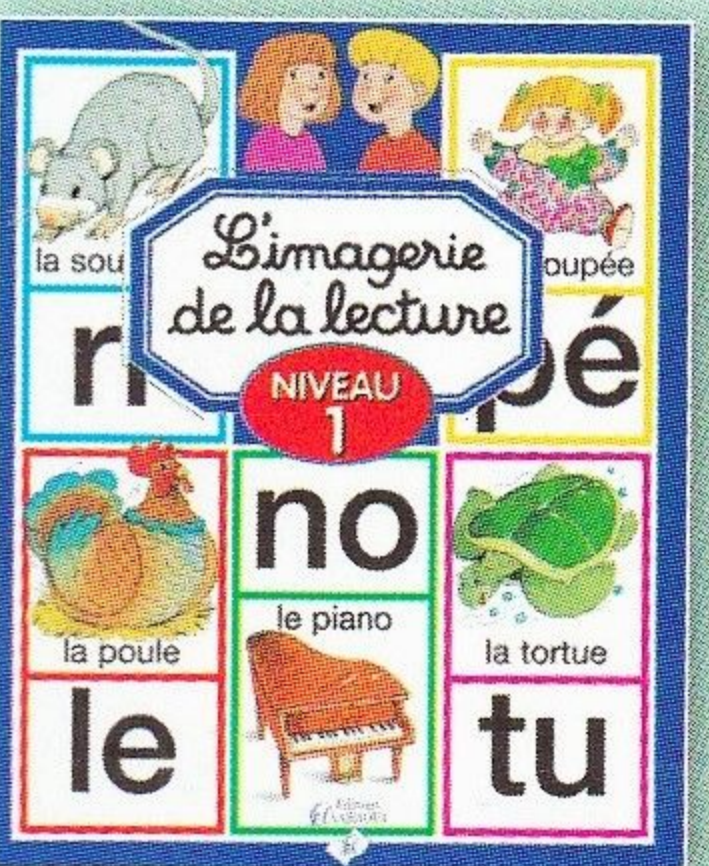
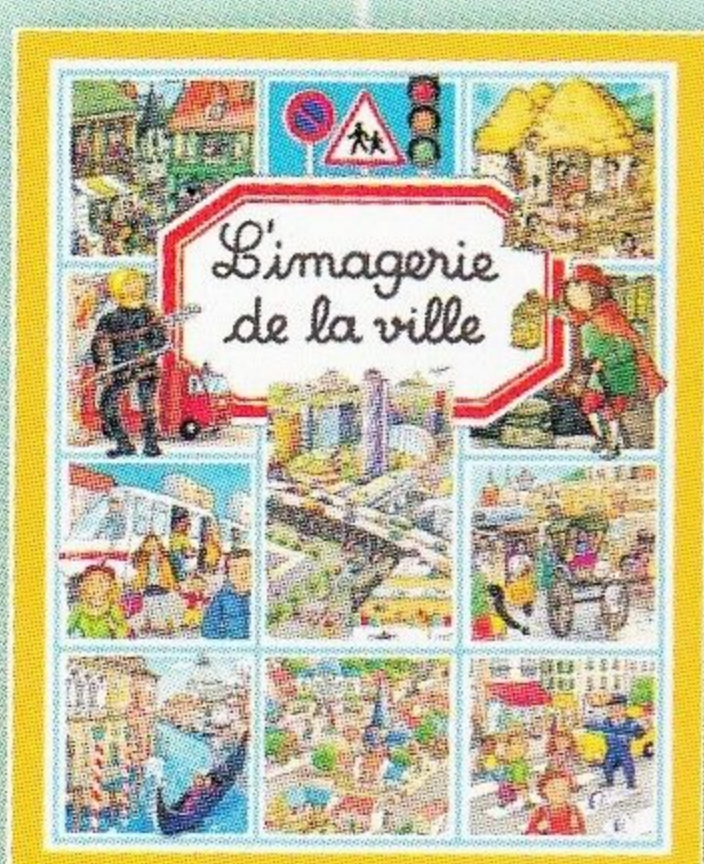
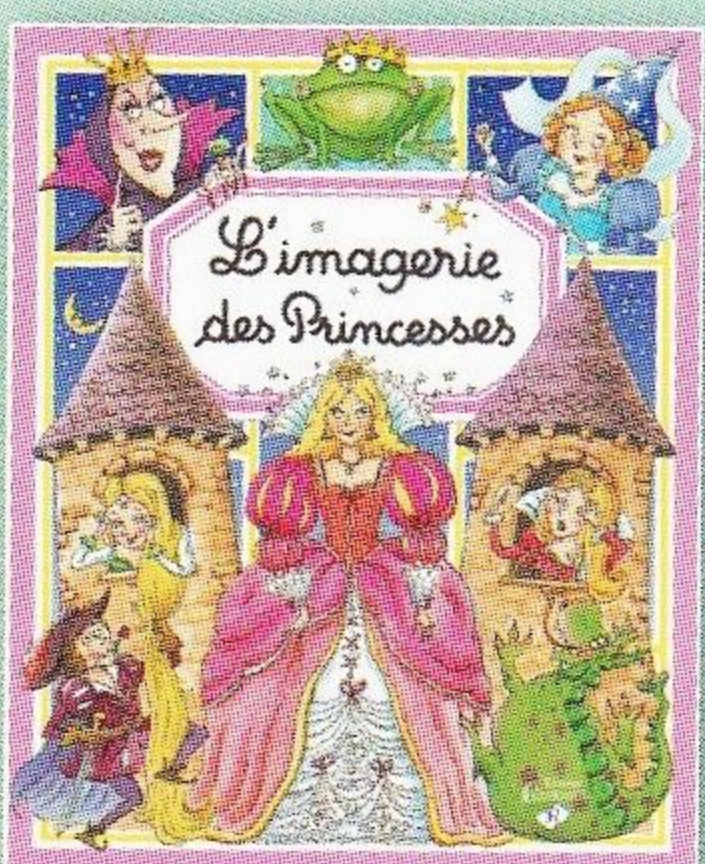
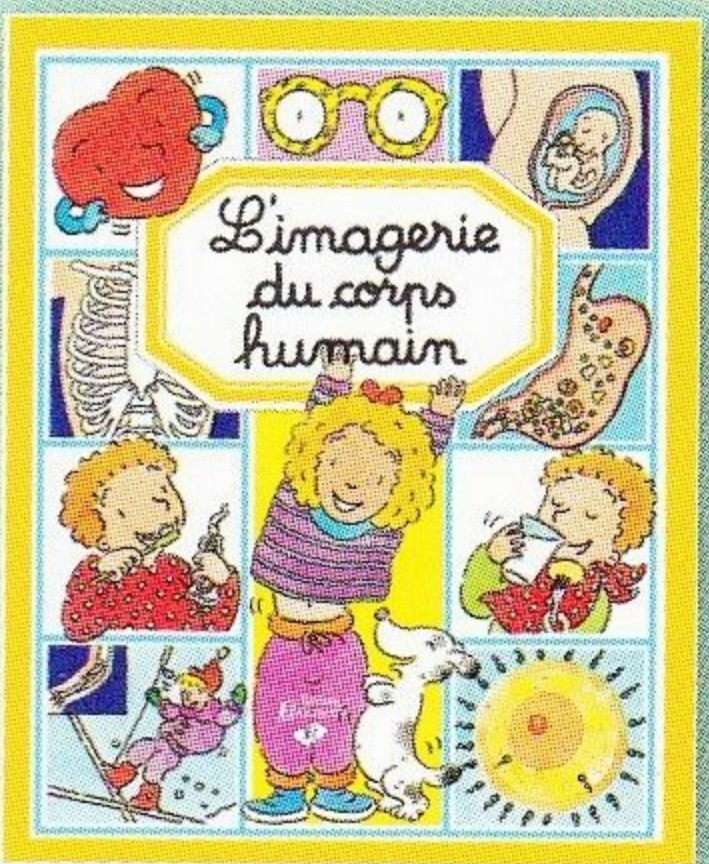
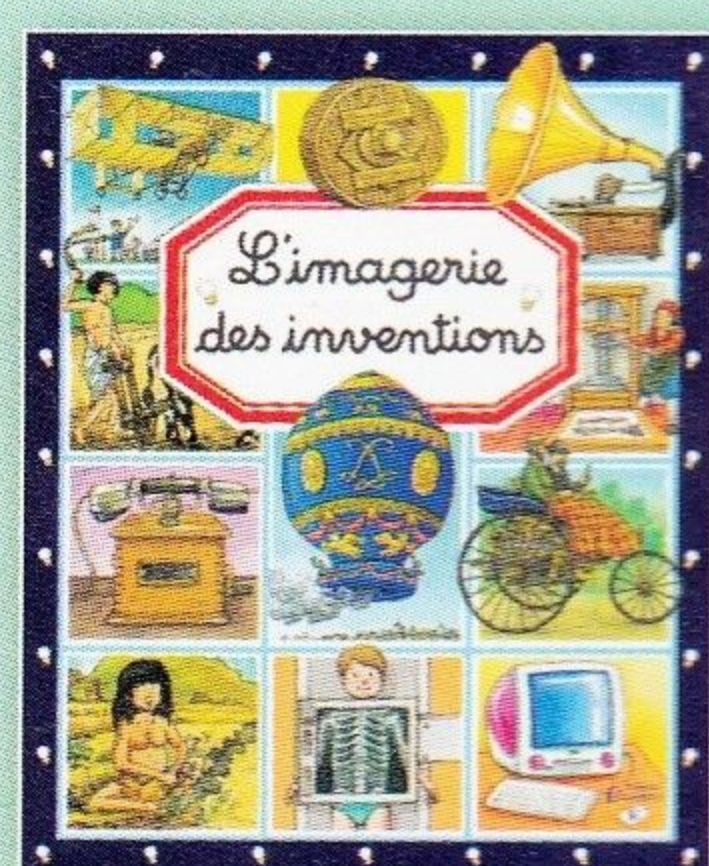
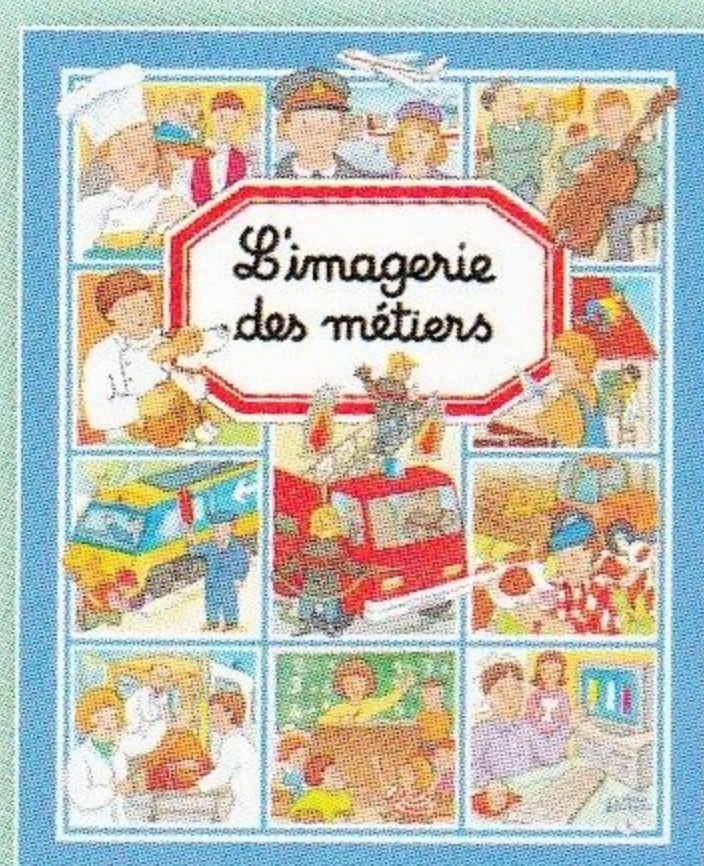
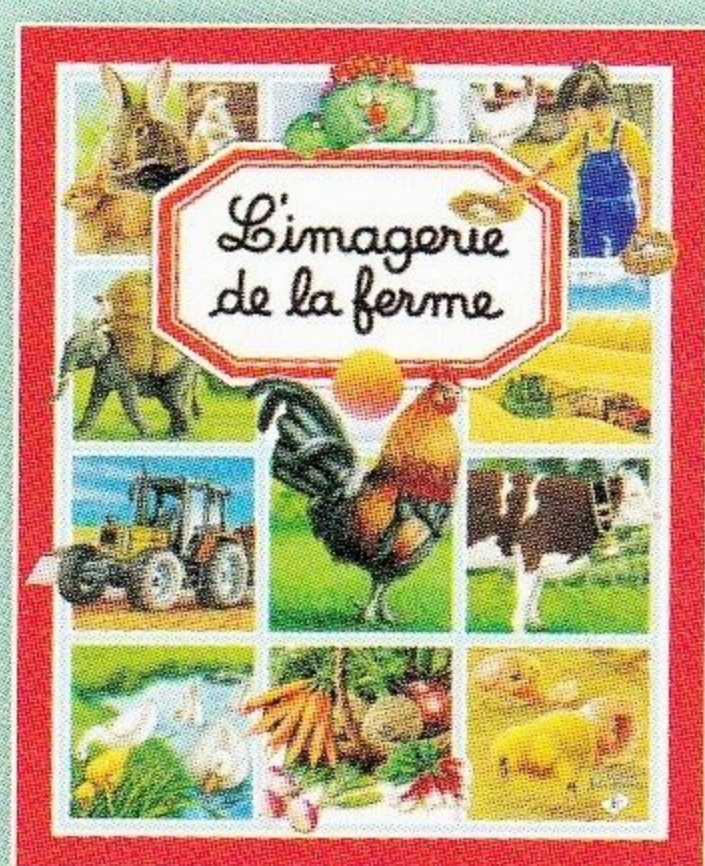
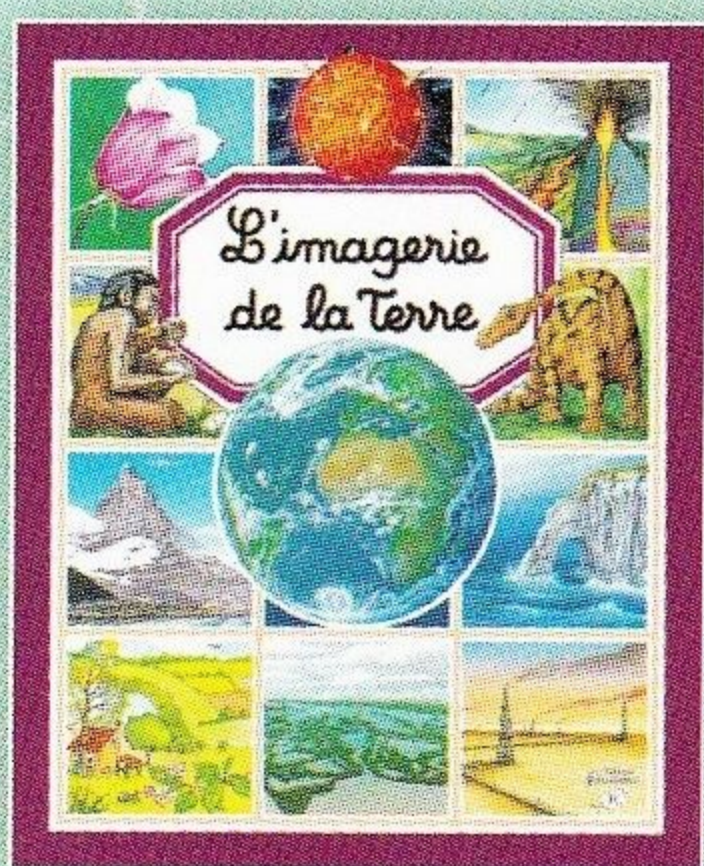
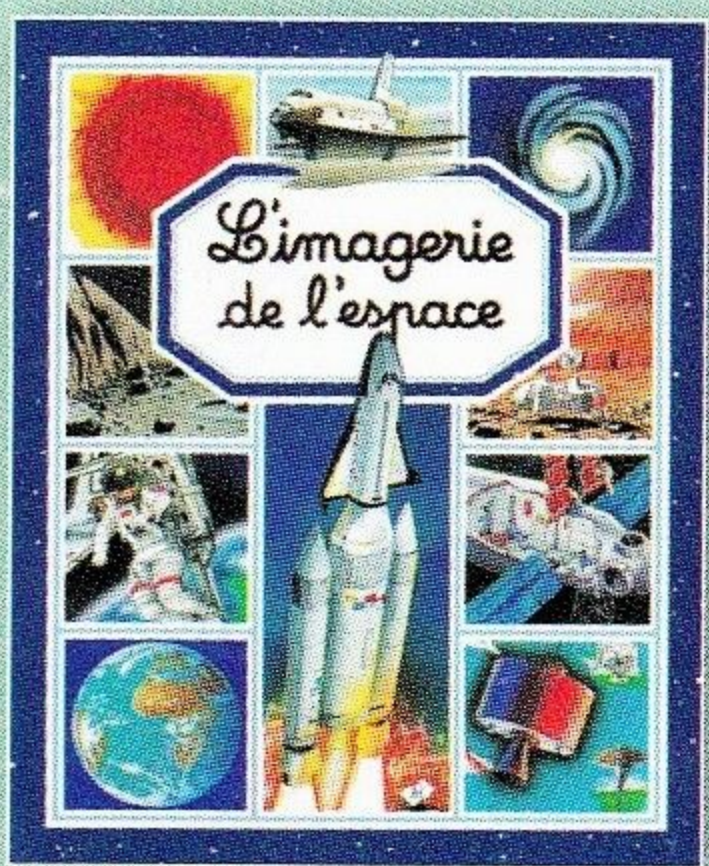
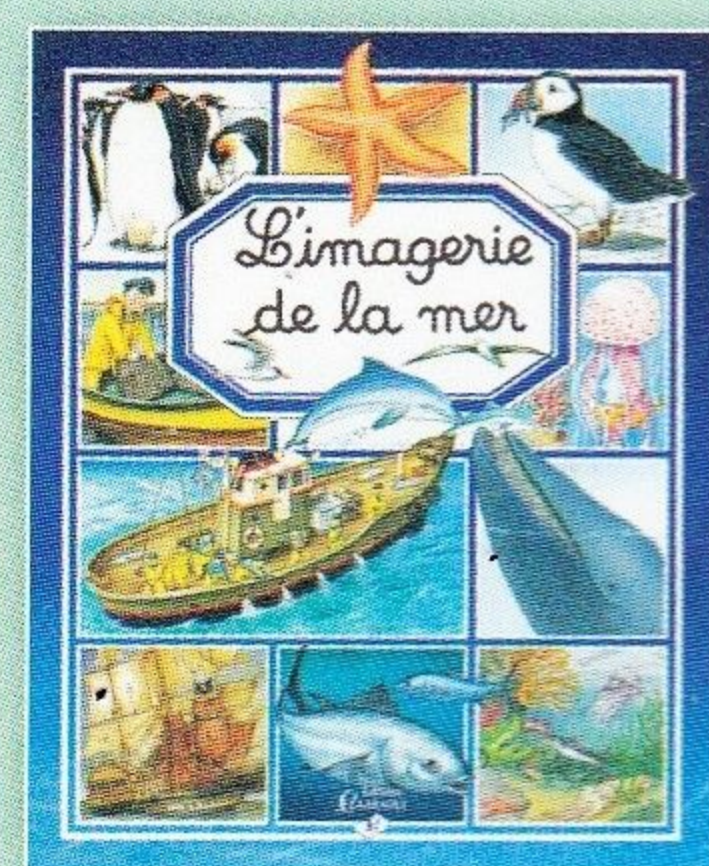
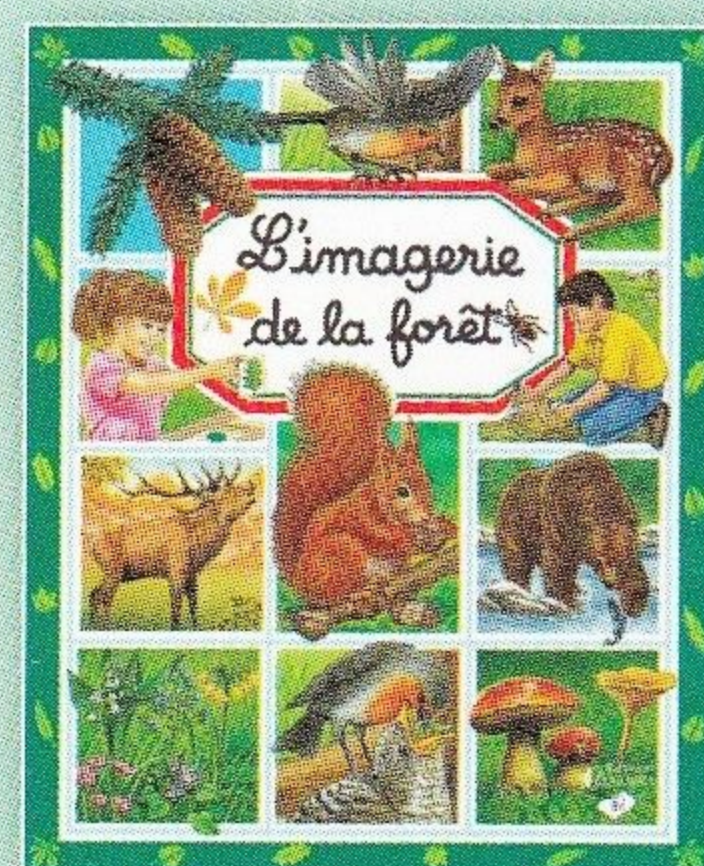
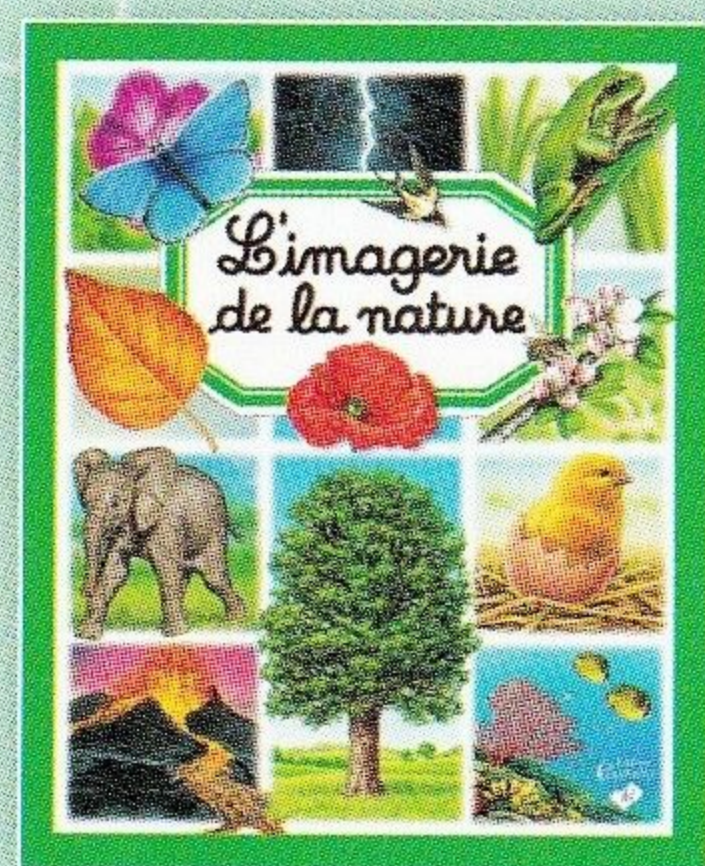
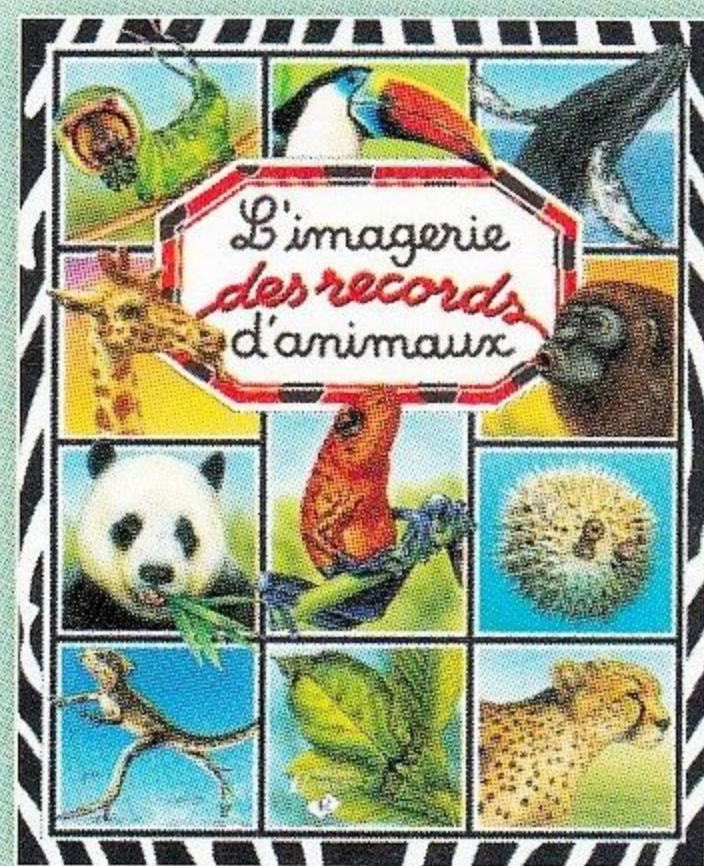
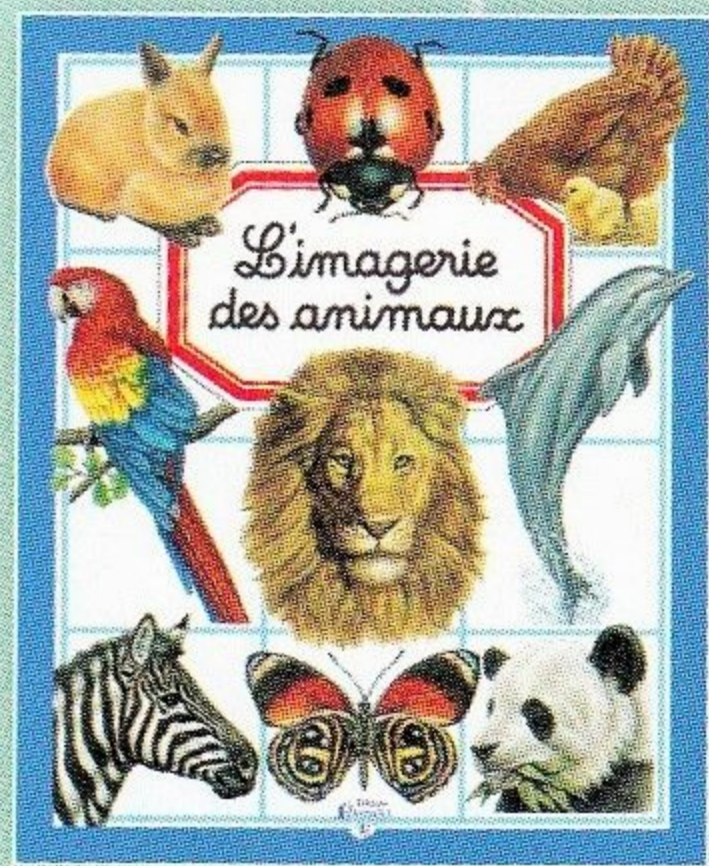
L'imagerie des tout-petits



La minimagerie Français Arabe



à découvrir



Distribution en Tunisie : Ets. ALISSA
Palmarium N° 150
Tunis
Tél. / Fax : (+216) 71 34 31 45

Distribution en Algérie : ALEM AL MAARIFA
Lot 69, les mandarines - Tamaris
Elmohammedia - Alger
Tél / Fax : 021 21 92 96



في نفس السلسلة:

عندما تنام الغابة
الدجاجة المكافحة
حياة أرنبية سعيدة
ذئب في غاية اللطف
عودة طائر السنونو
القط الأمير

ISBN 978-9954-1-3151-5
Dépôt Légal 2009MO2343
© Editions CHAARAOU, 2009
www.editionschaaraoui.com
Tél.: (+212) 522 28 24 26
Fax : (+212) 522 28 23 58
© Editions BEAUMONT, 1992

15,00 dh

